



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
183. (1503.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2843 ▲
1 amerikai dollár	3,1253 ▼
100 magyar forint	1,4745 ▼

Aktuális

2

Német pofon Ankarának

Ismét elutasította Törökország tervezett európai uniós csatlakozását a német kancellár. Angela Merkel tegnap találkozott a Berlinbe látogató Abdullah Gül török államfővel. Közben három halottat követelő pokolgépes merényletet követtek el Ankarában.

Gazdaság

6

Ismét megremegtek a tőzsdék

Négy nap nyugalom után újra megremegtek tegnap a pénzpiacok arra a hírre, hogy a Standard&Poor's hitelminősítő rontott Olaszország besorolásán. Ennek hatására ismét gyengülésnek indult a lej az euróval szemben, súrolva a 4,3 lejes árfolyamot.

Kultúra

8

Sovány drámanap Erdélyben

Csak néhány erdélyi magyar színház emlékezik meg ma *Az ember tragédiája* 128 évvel ezelőtti ősbemutatójáról, a magyar dráma napjáról. A színházbarátokat felolvasóest, irodalomtörténeti előadás, ősbemutató és koncert várja az erdélyi városokban.

Vezércikk

3

Tulipánháború

Az erdélyi magyarok számára a romániai virágvadászat pedig még kellemetlenebb, hiszen nem túlzás azt állítani, hogy az erdélyi-flamand kapcsolatoknak vannak a legmélyebb gyökerei. A németalföldi provinciák a tizenhatodik és tizenhetedik században a vallásszabadság tekintetében nagyon is egy húron pendültek Erdélyben. ▶

Székedi Ferenc

Benzinpótló pityókából

*Több millió eurós beruházással bioüzemanyag-gyár épül Gyergyóremetén*Baloga-Tamás Erika,
Szakács Zsuzsanna

▶ Zöldmezős beruházással biotanol- és biogázgyárat létesít Gyergyóremetén a Technical Trade Kft., amelynek működése közvetlenül és közvetve több száz embernek ad majd munkát a környéken. A hat és fél millió euró értékű befektetés közel felét, hárommillió eurót vissza nem térítendő támogatás formájában a mezőgazdasági minisztérium állja – az erről való megállapodást ma írják alá Gyergyóremetén. „Az üzlet ötletét a vidék alacsony mezőgazdasági művelése és az egyre nagyobb



Székely krumpliból készült üzemanyaggal lehet majd tankolni. Fotó: Tofán Levente

energiaigény, valamint az energiaárak növekedése adta” – mondta el az ÚMSZ megkeresésére András Csaba, a projekt menedzsere, akitől azt is megtudtuk, hogy a terület kiválasztásában a tulajdonosoknak a helységhez való kötődése és elkötelezettsége volt döntő.

A termelés várhatóan egy év múlva, 2012 őszén, de legkésőbb 2013 tavaszán indulna, amely a létesítmény kivitelezési munkálataitól és az építkezést befolyásoló időjárástól függ. A bioetanolt értékesítők révén Romániában és az uniós piacon egyaránt forgalmazzák majd. **Folytatása a 6. oldalon ▶**

Orban uniós pénzeket ígér

▶ „Nem vagyok hajlandó falazni rosszul teljesítő miniszter-társaimnak” – szögezte le tegnap Leonard Orban, az Európai Ügyek Minisztériumának vezetője azt követően, hogy a parlament

két házában együttes plenáris ülésén 246 kormánypárti honatya megszavazta az új tárca létrehozását. A plenáris ülésen az ellenzék is elégtételt kapott, ugyanis a Demokrata Liberális Párt bele-

egyezett abba, hogy október 25-én ünnepi ülést hívnak össze Mihály király 90. születésnapja alkalmából, ahol a volt uralkodó beszédet intézhet a honatyákhoz. **3. oldal ▶**



Az urnánál Borbély László, az RMDSZ politikai alelnöke. Az ellenzéki honatyák nem szavaztak. Fotó: Tofán Levente

Nem csitul a „virágháború”

▶ A lapunk által megkeresett kertészek és virágkereskedők szerint több mint húszmillió eurós veszteség éri az ágazatot amiatt, hogy a román hatóságok – fertőzésveszélyre hivatkozva – továbbra is megállítják a határon a virághagymát és vetőmagot szállító holland kamionokat. Egyes holland politikusok Bukarest zsarolási szándékát gyanítják az intézkedések mögött, ugyanis Hága megvédeni készül Románia schengeni csatlakozását. Valeriu Tabără agrárminiszter ezt tegnap cáfolta. „Nincs szó zsarolásról, rutinellenőrzés folyik azért, hogy megakadályozzuk a nemkívánatos kórokozók bejutását az országba” – mondta a tárca vezetője. **7. oldal ▶**

Tőkés-trösztben a Krónika is

▶ Újabb médiatermékkel bővült a Tőkés László EP-alelnökhöz, illetve a nemrégiben bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt-hoz közeli lapokból álló sajtótröszt, miután a budapesti Határok Nélkül a Magyar Nyelvű Sajtóért Alapítvány információink szerint megszerezte a *Krónika* című kolozsvári napilap többségi tulajdonjogát. A Budapesten 2010. decemberében bejegyzett alapítvány június 1-jén többségi tulajdont szerzett az Udvarhelyi Híradó Kft.-ben, amely a *Csíki Hírlap*, az *Udvarhelyi Híradó*, a *Gyergyói Hírlap*, a *Vásárhelyi Hírlap* című nyomtatott lapok, valamint az ezeket összefogó *Szekelyhon.ro* portál kiadásáért felel. **9. oldal ▶**

Röviden

Udrea tárgyalna DD-vel

Nem zárja ki Elena Udrea turisztikai miniszter, hogy a jövő évi parlamenti választások után a kormánytöbbség létrehozása érdekében alakulata tárgyalásokat folytat a Nép Pártja – Dan Diaconescu (PPDD) nevű alakulattal is. Az OTV tulajdonosának alakulata már hivatalos megalakulása előtt a szavazók mintegy 10 százalékának bizalmát élvezte.

Ban Ki Mun elismerő szavakat mondott Budapesten

Az ENSZ főtitkára elismeréssel fogadta, hogy Magyarország Líbiában is kész részt venni a világszervezet égisze alatt egy, a rend helyreállítását és a demokrá-



cia megteremtését célzó misszióban. Schmitt Pál magyar köztársasági elnök (képünkön balra), miután az ENSZ New York-i székházában helyi idő szerint hétfő este találkozott Ban Ki Munnal (jobbra). Schmitt és Ban megbeszélésén szó esett a közel-keleti helyzetről, azon belül a palesztin államiség elismerésének kérdéséről, amellyel kapcsolatban a magyar államfő elmondta: Magyarország azt kívánja, hogy a végleges státus ügyében tárgyalásos úton olyan megállapodás jöjjön létre, amely szavatolja a térség békéjét és biztonságát.

Slota provokátornak nevezte a nagykövetet

Ján Slota, az ellenzéki Szlovák Nemzeti Párt elnöke szerint Balogh Csaba, Magyarország új pozsonyi nagykövete provokátorként érkezett Szlovákiába. „Nem szokványos, hogy egy új nagykövet mindjárt az államelnök meglátogatása után az egyik párt központjába menjen...” – nyilatkozta Slota tegnap azzal kapcsolatban, hogy a diplomata előző nap megbízólevelének átadása után bemutatkozó látogatást tett a Magyar Koalíció Pártjánál.

Gyurcsány letartóztatását akarja a Jobbik

A Jobbik kezdeményezi Gyurcsány Ferenc volt magyar kormányfő őrizetbe vételét és előzetes letartóztatásba helyezését – jelentette be keddi sajtótájékoztatóján Kepl Lajos. A jobbikos országgyűlési képviselő szerint elképzelhető, hogy Gyurcsány Ferenc – aki ellen a sukorói telekcseré ügyében milliárdos kárt okozó hivatali visszaélés miatt nyomoznak – a mentelmi jogának felfüggesztése ellenére még mindig szabadlábon van, s így lehetősége van bizonyítékok megsemmisítésére és tanúk befolyásolására is.

Ukrajnában megszűnik az óraátállítás

Az ukrán parlament tegnap jogszabályt fogadott el, amely szerint Ukrajnában a jövőben megszűnik a téli és a nyári időszámítás váltakozása, rögzítik a nyári időszámítást, az eltérés Greenwich-től így három óra – adták hírül ukrán hírportálok. A téli és a nyári időszámítás váltakozásának megszüntetését az ukrán törvényhozás tudományos és oktatási bizottsága indítványozta.

Újabb pofon Ankarának

Berlin nem ért egyet Törökország európai uniós tagságával

Gy. Z.

Ismét elutasította Törökország tervezett európai uniós csatlakozását a német kancellár. Angela Merkel tegnap találkozott a Berlinbe látogató Abdullah Gül török államfővel, és megismételte azt a korábbi álláspontját, amely szerint a teljes jogú tagság helyett Németország egyfajta stratégiai partnerséget ajánl Ankarának. A török államfő ugyanakkor megerősítette, hogy országa változatlanul teljes jogú uniós tagságra törekszik, és a felkínált megkülönböztetett partneri viszonyt elutasítja. Gül már előző nap a német kollégájával, Christian Wulff szövetségi elnökkel tartott találkozóán hangsúlyozta annak szükségességét, hogy Törökország esélyt kapjon a megfeneklett csatlakozási tárgyalások lezárására.

A török államfő látogatását előző este bombairadó zavarta meg a berlini Humboldt egyetemen, ahol Gül előadást készült tartani. A hatóságok előbb lefűjték a rendezvényt, értesülések szerint azonban az elnök azzal fenyegetőzött: ha a tervezett előadást nem tarthatja meg, azonnal megszakítja látogatását. Ezt követően a rendezvényre mégis sor kerülhetett, egy másik teremben.

Önmérsékletre és a fenyegetések mellőzésére szólította fel Maja Kocijancic, Catherine Ashton külügyi EU-főképviselő szóvivő-

Három halottat követelt az ankarai pokolgépes merénylet



Három halottja van az Ankara központjában történt robbantásnak – közölte Idris Naim Sahin belügyminiszter. Egy mikrobusz alatt robbant bomba, majd tűz keletkezett, ami több gépkocsira áterjedt. A környező házak abla-

kai betörték a légnomástól. Abdullah Gül tegnap Németországban érte a merénylet híre. Az államfő nyilatkozatában elítélte a terrort, és a betiltott Kurdisztáni Munkáspártot (PKK) vádolta a robbantás elkövetésével.

je Törökországot és Ciprust, miután a két fél között kiújulni látszik a politikai feszültség. Ankarára a napokban szót emelt Ciprus

közelgő európai uniós elnöksége ellen, hétfőn pedig azzal fenyegetőzött, hogy hadihajókkal fedezett gázfeltárási munkákat kezd a

Földközi-tenger érintett térségében, ha Ciprus nem hagy fel a gázfeltárási beruházással a partvidékén. ◀

Elkezdődött az „országmentés”

MTI

A Magyar Országgyűlés hétfő este úgy döntött, hogy egyes esetekben lehetővé teszi a devizahitelek egyösszegű, rögzített árfolyamon történő végtörlesztését. A fideszes Rogán Antal javaslatát 277 igen szavazattal, 9 nem ellenében, 30 tartózkodással fogadta el a parlament. Igennel voksoltak a kormánypárti és a jobbikos képviselők, nemmel szavazott az LMP, a szocialisták tartózkodtak. A végtörlesztést svájci frank esetében 180, euró esetében 250, japán jen esetében pedig 2 forintos árfolyamon teljesíthetik az adósok. A devizahiteleseknek a végtörlesztésre vonatkozó írásbeli igényüket december 30-ig kell bejelenteniük a banknak.

A végtörlesztési lehetőségéről a Fidesz-KDNP képviselőcsoportjának hajdúszoboszlói ülése után beszélt először Lázár János frakcióvezető. Orbán Viktor magyar miniszterelnök a parlament múlt hétfői ülésén az országvédelmi akciótervet ismertette, jelentette be, hogy a kormány megvalósíthatónak tartja az elképzelést. Hozzátette: várható, hogy perek indulnak a döntés miatt Magyarország ellen. „Kedvezőtlen ítéletek esetén megfelelő válaszcsoportokkal fogunk reagálni” – jelentette ki a kormányfő.

A Magyar Nemzeti Bank (MNB) szerint a devizaadósoknak csupán az egyötöde élhet majd a rögzített árfolyamú végtörlesztés lehetőségével – mondta Simor András jegybankelnök. A törvény jelentős pénzügyi stabili-

Gyermek- és Ifjúsági Országgyűlést tartottak Budapesten



A gyermekek világnapjának méltó megünneplésére a Magyar Országgyűlés, valamint a Gyermekmentő Szolgálat (NGYSZ) pályázatot hirdetett 8 és 18 év közötti gyermekek számára *Milyen rendeletet hoznánk, ha miniszter lennénk?* címmel. A megadott határidőre több száz színvonalas és értékes munka érkezett az NGYSZ címére. A legjobb pá-

lyzatok beküldőit a szervezetek tegnap meghívták az Ország-ház Felsőházi termébe, ahol lehetőséget kaptak arra, hogy személyesen feltegyék a pályázatukban leírt kérdéseiket, interpellációjukat az adott kérdésben illetékes miniszternek, államtitkárnak. Miután a gyerekek a válaszokat megkapták, a házszabály szerint szavazásra is bocsátották azokat.

tási kockázatot jelent, de az MNB-nek van eszköze arra, hogy ezt tompítsa, és ezt használni is fogja – tette hozzá. Aztán kijelentette: a jegybank az ország deviza-

tartalékainak terhére kész a devizahitelek végtörlesztéséhez szükséges devizát a magyar bankok igénye szerint rendelkezésükre bocsátani. ◀

Tagságot kér Palesztina

ÚMSZ

Minden tanács és közbeavatkozási kísérlet dacára a palesztin vezetés benyújtja az Egyesült Nemzetek Szervezetébe a teljes jogú tagság iránti kérelmet, még hozzá pénteken, Mahmúd Abbász palesztin elnöknek a Közgyűlés előtt elmondandó beszéde után – jelentette be ENSZ-közlés szerint maga a politikus hétfőn a Ban Ki Mun főtitkárral folytatott megbeszélései során. Korábban egyébként a hétfő is szerepelt határidőként, időközben azonban az Egyesült Államok és Izrael mindent megmozgatott, hogy megakadályozza Palesztina névvel az ENSZ 194. tagállamként való felvételét. A kérvényt a világszervezet chartája szerint fogják kezelni, ami azt jelenti, hogy Abbász a hivatalos utat kívánja választani, az Egyesült Államok várható ellenkezése dacára. Olyan találgatások is terjednek, hogy a palesztinok esetleg azt a megoldást választják, hogy megfigyelői státuszukat fölértékeltesik „állami nem-tagra”. A Biztonsági Tanácsban Amerika elutasítja az új közel-keleti állam létrehozását mindaddig, amíg létre nem jön Izraellel a békeszerződés, ezért közölte, hogy a BT-ben megvétózta a tagságot. Más országok sem örülnek a lépésnek, mert beárnyékolja a még el sem kezdődött béketárgyalásokat. Abbász pénteken jelentette be, hogy a Palesztin Állam teljes jogú tagságát az 1967-es határok között képzeli el, ami ellen Izrael tiltakozik. ◀

Orban EU-pénzeket ígér

Cs.P.T., M. Á. Zs

„Nem vagyok hajlandó falazni rosszul teljesítő miniszter-társaimnak” – szögezte le tegnap Leonard Orban, az Európai Ügyek Minisztériumának vezetője azt követően, hogy a parlament két házának együttes plenáris ülésén 245 kormánypárti honatya megszavazta az új tárca létrehozását. A parlamenti megerősítés nem volt izgalommentes, ugyanis az ellenzék tartózkodása miatt a koalíciós alakulatok csak kétszeres halasztás után tudták „összetelefonálni” a szavazás érvényességéhez szükséges kvórumot. A volt államfői tanácsos bizakodónak mutatkozott azzal kapcsolatban, hogy képes lesz javítani az uniós alapok lehívási arányán. „Most kell lépünk annak érdekében, hogy 2013-ban, amikor 6,7 milliárd euró áll majd rendelkezésünkre, életképes programokat tudjunk bemutatni” – mondta el Orban.

Az új tárca létrehozásnak szükségességét Emil Boc kormányfő azzal indokolta, hogy így az EU-pénzek lehívása sokkal hatékonyabbá válik. Elmondta, hogy jelenleg 56 milliárd euró értékben nyújtottak be finanszírozási kérelmet az EU által rendelkezésre bocsátott strukturális alapokhoz, amelyek közül 21 milliárd eurót már jóváhagytak, de csak 14 milliárd eurót szerződtek le. „Leonard Orban személyében olyan emberre bízánk az Európai Ügyek Minisztériumát, aki-

nek egyfelől kifogástalan a szakmai felkészültsége, másfelől pedig rendkívül jó kapcsolatokkal rendelkezik az Európai Bizottságnál” – mondta el Boc.

Az együttes ülésén végül nem szavaztak a Számvevőszékben és más állami intézményekben megüresedett posztokról, így arról sem, hogy Lakatos Péter képviselő az intézményhez kerüljön. A szavazást az ellenzék akadályozta meg, azzal az érveléssel, hogy

az ügyben illetékes költségvetési és pénzügyi szakbizottság ülésén nem volt kvórum, amikor a kinevezésekről szóló jelentést elfogadták. „El kellett ismernünk, hogy az ellenzék érve helytálló volt” – fejtette ki az ÚMSZ-nek Máté András RMDSZ-es képviselőházi frakcióvezető. Elmondta: Lakatos Péter és a többi tisztségviselő kinevezésére csak akkor kerülhet sor, amikor újból együttes ülést tart a parla-

ment. Mint mondta, a képviselőház és a szenátus vezetősége várhatóan a jövő héten dönt a következő ülés időpontjáról. Lakatos Péteron kívül Gyerkó László is készül megválni parlamenti mandátumától. Az RMDSZ-es szenátort a Versenytanácsba javasolták, a korábban szintén az RMDSZ által delegált Neményi József helyére, akinek megbízatása lejárt. Gyerkó kinevezését az államfőnek kell aláírnia. ◀



Leonard Orban brüsszeli kapcsolatait is beveti majd az EU-s alapok hatékonyabb lehívása érdekében Fotó: Tofán Levente

EPP-s „fejtágító” Bukarestben

ÚMSZ

Tizedik nyári egyetemét tartja Bukarestben holnapról szombatig az Európai Néppárt (EPP) európai parlamenti képviselőcsoportjának szakmai háttér-intézménye, az Európai Gondolatok Hálózata (EIN). A rendezvényen, amelynek házigazdája Románia Parlamentje, jelen lesz a térség több állam- és kormányfője, az Európai Néppárt vezetői és az alakulat európai parlamenti (EP) képviselőcsoportja. A nyári egyetem lehetőséget ad arra, hogy a döntéshozók megvitassák az Európai Unió előtt álló kihívásokat. Az ideai találkozó témái a gazdasági és szociális válságból adódóan az európai piac versenyképessége, a 2020-ig tartó költségvetési távlat, a pénzügyi piacok szabályozása, demográfia és beilleszkedés, innováció és kreativitás, a transzatlanti közösség, a kereszténydemokrata értékek védelme, a Nyugat-Balkán államai és Moldova Köztársaság

európai csatlakozási távlatai. A képviselők és meghívott előadók eszmét cserélnek ugyanakkor a Fekete-tenger térségében rejlő geostratégiai és gazdasági potenciálról, a biztonságról és stabilitásról, valamint az energiáról, a térség legfontosabb stratégiai és integrációs tényezőjéről.

A házigazda Románia részéről Traian Băsescu államfő, Emil Boc miniszterelnök és Markó Béla miniszterelnök-helyettes üdvözlik majd a rendezvényt. A konferencia keretében tartott előadáson többek között felszólalnak: Kelemen Hunor RMDSZ-elnök és Korodi Attila, az alsóház külügyi bizottságának elnöke. Az EIN-konferencia alkalmából holnap délután az RMDSZ elnöke kétoldali megbeszélést folytat Wilfried Martenssel, az Európai Néppárt elnökével. A megbeszélésen az európai politikai fejlemények és a romániai belpolitikai helyzet elemzése mellett a felek áttekintik az RMDSZ és az EPP kapcsolatát. ◀

Bukarestben tartják a 2012-es EPP-kongresszust

Megerősítette lapunknak Winkler Gyula a demokrata liberális Sorin Frunzaverde kijelentését, miszerint jövőre Bukarestben szervezik az Európai Néppárt tisztújító és programmodosító kongresszusát. „Ma (tegnap – szerk. megj.) a politikai közgyűlés is megszavazta a helyszínt, a hivatalos bejelentésre azonban még várni kell” – magyarázta az ÚMSZ-nek az EP-képviselő. Hangsúlyozta, az esemény több szempontból is fontos Bukarest és Románia, illetve az RMDSZ és a PDL számára. Utóbbiaknak egyrészt a választási év miatt, másrészt pedig azért, mert ezáltal a néppárt elismeri eddigi munkájukat. „Bukarest néhány napra az EPP fővárosa lesz, ezáltal is bizonyítva, hogy Románia nem periféria, hanem fontos EU-tag” – magyarázta Winkler. (Farkas István)

Mihály király a parlamentben

M. Á. Zs.

Ünnepi plenáris ülésen szólhat kilencvenedik születésnapja alkalmából október 25-én az ország választottaihoz Mihály király - döntött tegnap a parlament két háza. A rendkívüli eseményt a Nemzeti Liberális Párt (PNL) már egy nappal korábban megpróbálta átvenni a házbizottsági ülésen, akkor viszont a Demokrata Liberális Párt (PDL) képviselői alkotmányellenesnek minősítették a volt uralkodó meghívását. Roberta Anastase, a képviselőház demokrata liberális elnöke szerint a törvényhozásban meghívottként csak az államfő, más országok elnökei és nemzetközi

szervezetek képviselői szólalhatnak fel. A tegnapi szavazást megelőzően Theodor Paleologu PDL-alelnök pófatlanságnak minősítette alakulata álláspontját és arra szólította fel a kollégáit, hogy szavazzák meg Mihály király meghívását. „Korrigálandó Traian Băsescu júniusi nyilatkozatát (az államfő árulónak nevezte a volt uralkodót – szerk. megj.), nekünk kutyakötelességünk meghívni a királyt október 25-én” – mondta Paleologu. A korábbi nemleges döntést Margit hercegnő, a volt uralkodó lánya is sajnálattal vette tudomásul, az Antena 3 hírtévézióának adott interjúban úgy fogalmazott, hogy „nagyserű alkalmat szalasztana el az országot”. ◀

Finn vétó Schengentre?

ÚMSZ

Finnszország is ellenzi Románia és Bulgária Schengen-övezethez való csatlakozását, így az uniós belügyminiszterek holnapi tanácskozásán várhatóan Hollandiához hasonlóan vétójoggal él majd a kérdésben. Brüsszeli források szerint Helsinkin álláspontját jelentős mértékben befolyásolta az utóbbi napok holland lobbija, ugyanis Hága szerette volna elkerülni azt a helyzetet, hogy egyedül vállalja magára a két balkáni ország távol tartásának felelősségét. A 2011 júniusában beiktatott finn kormány erőteljesen euroskeptikus politikát folytat, így könnyedén engedett a

holland nyomásnak. Az Európai Unió Tanácsának októberi ülése előtt holnap üléseznek az uniós belügyminiszterek Brüsszelben, ahol várhatóan „vére menő vitát” folytatnak majd Románia és Bulgária schengeni csatlakozásáról. Lengyelország az EU soros elnökeként olyan javaslatot terjesztett elő, hogy a vízi és a légi közlekedésben ugyan még most ősszel töröljék el az ellenőrzést, a szárazföldi határok esetében azonban csak jövőre döntsenek, tehát most még azt se mondják ki, hogy 2012-ben zöld utat kap a két ország. Hollandiának azonban ez sem lenne elfogadható, és a jelek szerint a maga oldalára állították Finnországot is. ◀

Tulipánháború



Válasz a schengeni vétóra vagy sem? Ha az igenlőségre, akkor a Bukarest által kirobantott román-holland tulipánháború meglehetősen primitív válasz egy olyan valós hely-

Székedi Ferenc zetre, amellyel itthon majd mindenki tisztában van: bizony Románia még számos tekintetben nem érett meg a csatlakozáshoz, hiszen ez nem csupán valamiféle hetedhétországon átbarangoló szabad európai kószálást jelent az ország lakosai számára, hanem mindennekeelőtt olyan hazai állami és társadalmi alrendszerek működtetését, amelyek képesek zökkenőmentesen illeszkedni nyugat-európai társaikhoz.

Itt pedig bajok vannak és nem is akármilyen méretűek. Az erdélyi magyarok számára a romániai virágvadászat pedig még kellemetlenebb, hiszen nem tűz az állítást, hogy az erdélyi-flamand kapcsolatoknak vannak a legmélyebb gyökereik. A németalföldi provinciák a tizenhatodik és tizenhetedik században a vallásszabadság tekintetében nagyon is egy híron pendültek Erdéllyel a közös ellenséggel, a Habsburgokkal szemben vívott küzdelmükben, és azt is jól tudjuk, hogy Misztótfalusi Kis Miklós éppenséggel Amszterdamban nyomtatta a maga metszete betűkkel a Bibliáját. Talán arra is érdemes emlékeztetni: Apáczai Csere János a főként Descartes ihletésű Magyar Encyclopaedia-ját éppen Hollandiában írta, majd holland feleséget hozott onnan Erdélybe. De hogy az erdélyi magyar diákok gyakori vándorútjain túl ugorjunk egy jó nagyot az időben, azt sem érdemes felelni: az 1989 utáni holland berajzásnak köszönhetően (támogatások elsősorban az erdélyi protestáns magyar egyházaknak, illetve azoknak a falvaknak, amelyeket a belgákkal együtt a diktatúra tervezett falurombolása nyomán felejtett fel) immár több tucatnyi erdélyi magyar feleség is kijutott Hollandiába, és ugyancsak erősek az értelmiségi szá- lak a hollandiai magyar szervezetekkel, többek között a Mikes Kelemen Körrel. Ami pedig a Székelyföldet illeti: a burgyonykutatók és nagybani természetek egészen szoros kapcsolatokat építettek ki a természeti technológiákban élen járó hollandokkal és a háborúzás helyett bizony bőven lenne még, amit tanulni töl- liük a vízrendészet, a környezetvédelem, a településgazdálkodás, a hátrányos helyzetben élőkkel vagy az idősokkal való törődés tekintetében, általában a köz- igazgatásról, az építészeti hagyomány- őrzésről és a demokratikus játékszabályok tisztelgéséről nem is beszélhetünk. És akkor hol van még azt a kertrendészet és tájépítészet, amelynek útjain egy meglehetősen szűk romániai réteg még csak most teszi meg az első lépéseket, vagy az a nagyüzemi zöldség- és virágtermelés, amely nem hagy kihasználhatatlan egyetlen négyzetméternyi mező- gazdasági területet sem? Szóval tulipánháború helyett jobban tesszük, ha a holland műzsákat hallgatjuk. Nem túl dal- lamosan, de a munkáról és a szorgalomról beszélnek.

Román lapszemle

Munka nélkül marad a Recea pincészet szőlőseiben dolgozó négyszáz személy, miután a cég 400 ezer euróért két szőlő- szedő gépet vásárolt (Adevărul). Habár a munkaadóknak 7,2 százalékkal növelniük kellett a bérkötségeket az áfaemelés miatt, az alkalmazottak csupán 3,5 százalékkal többet vihettek haza (Adevărul). Hatvanévesen nyugdíjba vonult a Ciccilina néven ismertté vált Staller Iona pornósztár. A volt olasz honánya 3000 eurós nyugdíjat kap (Libertatea).

Dan Diaconescu lopott Néppártja

Dan Diaconescu, politikai ambíciói ellenére, nem sokat konyít a politikához. Ezt nemcsak a pártalapítási szándékának bejelentése óta elhangzott, enyhén szólva is csapongó nyilatkozatai de politikai dilettantizmusról tanúskodó döntései is bizonyítják.

Bogdán Tibor

Ne lopj – ez a jelmondat lesz majd Dan Diaconescu most bejegyzett Néppártjának alapelve. Az újonnan megalakult tömörülés „atyja” szerint ugyanis valamennyi jelenlegi romániai párt, a teljes politikai osztály politikájának lényege a lopás. A pártalapító és egyben az OTV tévé-csatorna tulajdonosa-mindenese csak arról feledkezik meg, hogy ő maga is bűnbe esett: már pártja neve is lopott, mégpedig kétszeresen. Eredetileg 1920-ban Ion Averescu politikai alakulata viselte ezt a nevet, majd 1989 után Constantin Cojocaru hozott létre hasonló nevű tömörülést.

Politikai tántorgás

A „harmadik Néppárt” azt követően alakult meg, hogy Dan Diaconescu televízióállomásait is a nép tévéjének kiáltotta ki. Akárcsak az OTV után beindított második csatornája, a DDTV esetében, most bejegyzett pártja nevében is ott szerepel a „tulaj” neve, így a tömörülés Dan Diaconescu Néppárt néven vonul be – politikai megfigyelők szerint előbb-utóbb – a történelem személtádjába, jóllehet közvélemény-kutatásokban tíz szá-

zék körüli szavazatarányra hitelesítették a még be sem jegyzett tömörülést. Maga Diaconescu biztosra veszi győzelmét a 2012. évi választásokon, amikor kormányra kerülve nemzeti ünnepnek – és ami még fontosabb: munkaszüneti napnak – kiáltják majd ki a párt bejegyzésének dátumát: szeptember 19-ét.

Dan Diaconescu, politikai ambíciói ellenére, nem sokat konyít a politikához. Ezt nemcsak a pártalapítási szándékának bejelentése óta elhangzott, enyhén szólva is csapongó nyilatkozatai bizonyítják (bár Romániában a „valódi” politikus rendszerint összevissza beszél), de politikai dilettantizmusról tanúskodó döntései is ezt igazolják. „Politikusi” mivoltában első lépéseként „stratégiai tanácsadóiként” szerződtette maga mellé Adrian Thiesst, Sorin Oprescu főpolgármesteri kampányának főnökét és a több pártot megjárta Cozmin Gușă. Miután tervezett pártja bejegyzését az első körben elutasították, azzal a gondolattal kacérkodott, hogy megvásárolja az Európai Románia Pártja nevű, önmagát nemzetinek és középjobb irányultságúnak meghatározó zsebalakulatot.

Később azt fontolgatta, hogy politikai partnerségre lép a Nemzeti Kezdeménye-

ledni a Dan Voiculescu által alapított Konzervatív Párthoz.

Egyedül a páston?

A Dan Diaconescu Néppárt iránt mostanság élénk érdeklődést mutat Gigi Becali, aki azt szeretné, ha az általa vezetett Új Nemzedék Pártja Mindent Romániáért Népi Mozgalom néven jobboldali szövetséget hozna létre a frissen bejegyzett politikai alakulattal. Elképzelésének megfelelően ehhez partnereként megnyernék a Nemzeti Szövetség Románia Haladáért nevű tömörülést is.

Dan Diaconescu azonban pártjának bejegyzése után, minden korábbi politikai lépésével szembenemve kijelentette: egyetlen párttal sem lép szövetségre, nem kíván együttműködni senkivel. Té-

telesen elzárkózott Gigi Becalitól, de a tévéadásainak korábbi sztárjával, Corneliu Vadim Tudorral való együttműködéstől is. A „néptribunál” azért gyűlt meg a baja, mert az nem látogatta meg őt börtönében, letartóztatása alkalmával.

Dâmbovița menti sikersztori

Dan Diaconescut két tévéadó-jában a médiában lehetséges valamennyi vétséget elkövette: rágalmozott, gyalázkodott, a pornográfia határait súroló adásokat sugárzott, fenyegetőzött és zsarolt. Tavaly nyáron utóbbi két bűnéért helyezték előzetes letartóztatásba, miután újabb „tévéhóse”, Doru Parv látnok közreműködésével kompromittáló felvételekkel zsarolta meg az Arad

megyei Zaránd polgármesterét, Ion Moțot, akitől 100 ezer eurót követelt – és 31 ezret kapott.

„Médiamúltja” során az 1967-ben született Dan Diaconescu Marius Tucával, az Antena 1 zöldségárusból lett egykori sztárjával együtt, Caracalából indult a fővárosba szerencsét próbálni. A kilencvenes években volt a Curierul Național rovatvezetője, a Jurnalul Național vezérigazgatója, az Oginda című lap igazgatója, a Supernova tévé és a Tele 7 abc főmunkatársa, a Cotidianul igazgatója, majd megalapította a maga tévéállomásait, és az egyik leggazdagabb romániai sajtómágnás lett. Az OTV, amely egy bukaresti garzonból kezdett sugározni, 33 millió eurós vagyont hozott neki.

Az OTV és a DDTV vulgáris szabadossága miatt számos büntetést kapott az Országos Audiovizuális Tanácstól, amely 2002-ben fel is függesztette az OTV adásait, amelyekben egyébként bárki szót kaphatott, az iparmágnástól a koldusig, a bírától a bűnözőig, a kispolgártól a nagyvilági diváig, alvilági botrányhóstól az államfőig: Traian Băsescu, aki egy időben igen rossz viszonyba került a közszolgálati televízióval, elnökválasztási kampánya idején gyakori vendége volt a leginkább csatornatévének nevezhető tévécsatornának. Az OTV leginkább „oknyomozó riportjaival” tűnt ki, ezen belül pedig a nyomtalanul eltűnt brassói ügyvéd, Elodia Ghinescu késő éjszakákba és végtelemben nyúló „felkutatásával” híresült el. ◀



Dan Diaconescu. Mintha már a miniszterelnöki bársonyszékben ülne

Orosz „ellen-Katyin” körvonalazódik?

Ha a bolsevik hadifoglyok sorsával valamit össze lehet hasonlítani, az az 1920-as háború bolsevik hadifogságba esett lengyel katonáinak sorsa lehet, amely szintén rettenetes volt – állítják lengyel történészek

MTI/ÚMSZ

Heves vita dúl lengyel és orosz történészek között arról, hogy párhuzamba lehet-e állítani az 1940 tavaszán Katynban (Katiny) és más helyszíneken a szovjet belügyi rendőrség (NKVD) által kivégzett lengyel hadifoglyok, illetve az 1920-as, lengyel győzelemmel végződő lengyel-bolsevik háború járványok áldozataul esett orosz hadifoglyainak sorsát.

Számháború – halottakkal

Varsóban a vitát nemzetközi konferencián próbálják

szóra a Rzeczpospolita című lengyel lapnak elmondta, 2004-ben az orosz kollégákkal együtt kiadtak egy terjedelmes könyvet Vöröskatonák lengyel fogságban 1919–1922-ben – Dokumentum- és forrásgyűjtemény címmel. Több ezer dokumentum elemzése nyomán a két fél egyetértésre jutott abban, hogy a lengyel hadifogságban legfeljebb 16-18 ezer bolsevik hadifogoly vesztette életét. Matvejev professzor azonban újabbán azt állítja, hogy számuk több mint 28 ezer volt. A lengyel történészek azt várják, hogy az orosz szakember magyarázza meg, miért módosította álláspontját – mondta Karpus.

„Akkori európai normák szerint mintegy 16-18 ezer orosz hadifogoly vesztette életét. Lengyelország összesen mintegy 105-115 ezer bolsevik hadifoglyot ejtett. Ezek egy része átállt a lengyelek oldalára, a hadifoglytáborokban mintegy 80

ezren maradtak. Matvejev azonban egyszerre arra az álláspontra helyezkedett, hogy az orosz hadifoglyok száma sokkal nagyobb volt, elérte a 156 ezret. Ez komolytalan” – mondta a lengyel professzor.

Gorbacsov nyomást gyakorolt

Lengyel történészek gyanúja szerint Matvejev engedett a Kreml nyomásának. Az orosz propaganda egy ideje ugyanis igyekszik szembeállítani a lengyel hadifogságban meghalt bolsevik foglyok ügyét a katyni mészárlással. A Matvejev által újabbán megadott 28 ezres szám néhány ezerrel meghaladja a Katynban és másutt kivégzett mintegy 22 ezer lengyel hadifoglyt.

A bolsevik hadifoglyok körüli vita 1990-ben kezdődött, amikor a Szovjetunió elismerte, hogy a katyni mészárlást Sztálin és az egykori szovjet felső vezetés utasítá-

sára az NKVD hajtotta végre (a bűntényt évtizedekig a náci németekre fogták). Mihail Gorbacsov szovjet elnök utasítást adott arra, hogy találjanak a lengyel-orosz vagy lengyel-szovjet kapcsolatok történetében olyan eseményt, amely kompromittálja a lengyeleket. Olyat, amit szembe lehet állítani a lengyel tiszték tömeges legyilkolásával, egy úgynevezett ellen-Katyn – írta a már említett lengyel lap.

Hidegvérrel

Először Moszkva lengyelek által történt felégetésére gondoltak a XVII. század elején, de aztán úgy gondolták, hogy ez túlságosan régen történt. Akkor a szovjet történetészek az 1920-ban lengyel táborokban elpusztult bolsevik hadifoglyok ügyét javasolták a Kremlnek. Azóta az orosz vezetők Katyn említésére automatikusan az 1920-as vöröskatonák sorsára emlékeztetnek.

„Ez az összehasonlítás megengedhetetlen. A lengyel hadifoglyokat 1940-ben hidegvérrel lemészárolták Sztálin és a szovjet felső vezetés többi tagjának utasítására. Az 1920-as bolsevik hadifoglyok viszont a hadifoglytáborokban pusztító járványoknak estek áldozataiul. Lengyelországban senki se kívánta a halálukat” – mondta a Rzeczpospolitának Wojciech Roszkowski professzor, akadémikus. Ha a bolsevik hadifoglyok sorsával valamit össze lehet hasonlítani, az az 1920-as háború bolsevik hadifogságba esett lengyel katonáinak sorsa lehet, amely szintén rettenetes volt – tette hozzá. Becslések szerint az orosz hadifogságban elpusztult lengyel katonák száma több ezer volt, és ehhez még hozzájárul az 5. szibériai hadosztály néhány ezer katonája, akik Krasznajarszknál adták meg magukat a Vörös Hadseregnek – mutatott rá a lengyel akadémikus. ◀

Lap-top

A nap címe. Hogyan tette ki Ponta Voiculescut az USL-ből, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. Még a kormánypárti lap is politikai huszárvágásnak tekinti, ahogyan a legnagyobb ellenzéki párt elnöke megszabadult a sajtómágnás üzletember-politikustól, annak szekus múlttal terhelt imázsától. A Konzervatív Párt fél lábballal van az ellenzéki szövetségből is, és nem csodálkoznánk, ha ebben némelyek annak előjelét látnák, hogy megnyílt viszont az út az RMDSZ-szel való szorosabb együttműködés felé.

Egy sokk, és más semmi. A *România liberă* összegyűjtötte Sebastian Lăzăroiu „legsokkolóbb kijelentéseit”. Fogalmunk nincs, mi a sokkoló abban, hogy valaki nem akar a PDL-be iratkozni (igaz, emiatt menesztették, Bocnak mégis sokkoló lehetett), abban sincs semmi meglepő, hogy a Népi Mozgalomba beiratkozna (ahogy mi ismerjük, be is fog); no, számunkra annál sokkolóbb viszont az, hogy valakit bevallottan azért menesztettek egy tárca éléről, mert összevissza beszél, nem pedig azért, mert pocskul végezte a dolgát. Amúgy a PDL nem nagyon dúskál sokkoló kijelentésekben. (Képzeljük el Igást, amint éppen sokkol...)

Célokok. Végre a *Puterea*-ban viszontláttuk a magunk feltételezéseit Lăzăroiu menesztésének igazi okairól. 1. Lăzăroiu ki – Sulfina Barbu be – Andreea Vass miniszterelnöki főtanácsos előtt szabad az út a PDL női szervezetének elnöki széke felé. 2. Traian Băsescunak még (mindig) céljai vannak Lăzăroiuval (talán Bockal is), viszont rugalmasan, de határozottan el akar válni a csődtömeg PDL-től. Ezt alátámasztja, hogy minap is kijelentette: a PDL-sek sem akarják igazán végrehajtani az ő alkotmánymódosító terveit, például feladni képviselői helyeiket. (Miközben azok nagy többsége amúgy is elűzik...)

A nap áhíre. Az államelnök pszichiáttere szerint Sebastian Lăzăroiu azért kellett távoznia munkaügyi miniszteri széke alól, mert a sokkoló kijelentések száma tekintetében kezdte elhagyni Traian Băscut. A lélekűvár fel van készülve rá, hogy e kijelentése után őt is elbocsátják.

Minden napra egy mondás

„Aki helyes felismerésekre vágyik, annak előbb helyénvaló kételyeket kell támasztania.”
Arisztotelész

A nemzetért mindent...



Horváth István

Harci szükségek

Felek Gyéza Szabó Ervinben a politikust látja. Igaza van. Az az elmélkedő, akit az események igazolnak: politikus. Éppen ezért: a szindikalizmussal nem igen lehet vitatkozni. Csak tudomásul venni lehet és, mondom, eltűnődni lehet rajta. (...)

Valaha a szocializmus közös álma és harca volt a világ minden jobbról álmódinak. Azt is, hogy a fejlődés harca osztályharc s a munkásságnak harca: még megtalálhatta a polgári gondolatmenet - az intellektuális polgárságnak annyira nem volt külön veszíteni, a munkásságnak külön nyerni valója. Ám ez a homogen szociáldemokrácia a revizionizmus, s általában a gyakorlati politika katalizátora erejéből elkülönböződött két különgömbölyödő szociálművészetévé. Az intellektuálisok szociálművészetévé, mely mint eredetében minden szociálművészet: a polgárság szociálművészetévé. S a szindikalizmussá, mely a munkásság szociálművészetévé.

S mindkettőnek gondolatmenete arisztokratikus. Mint ahogy annak idején harci szükségek teremtették meg, ma ugyancsak harci szükségek teremtik újjá az arisztokráciát. E szükség sugallta gondolatmenetben magától értetődő átlátás, hogy minden szervezet eo ipso arisztokratikus - s az a naiv demokrácia, mely komolyan hisz az egyentőség lehetőségében, a konglomerátumnak barbár gondolata. A demokráciának az a rendeltetése, hogy a társadalom tudatos életműködésévé emelje fel az eddig öntudatlant: a legjobbak kiválasztását. (...) De: magasabb fokon térve vissza a régi arisztokrata ideához - vagyis tudatosan.

Ignotus Hugó: Szabó Ervin: Tőke és munka, Nyugat, 1911, 17. szám

SZELLEMLÉPÉZÉS

A „biztonság” ára

Traian Băscu washingtoni látogatása fél siker. Annak ellenére is, hogy a román titkosszolgálatok vezetői és a hadügyminisztérium mindent megtett a teljesebb siker érdekében. A látogatás kapcsán felmerülő igazi kérdés tehát az, miért kényszerült a román elnök arra, hogy Románia amerikaiak általi megbecsültségének és nem utolsó sorban ön maga szalonképességének nyilvános bemutatását kiereszkölje?

A válasz meglehetősen egyszerű. A társadalom elöregedése, a fiatalok jövővel kapcsolatos aggályai, a kisebb népvándorlás méreteit öltő emigráció, s az ezzel is összefüggő akut pénzügyi rendkívül súlyos politikai, társadalmi és gazdasági helyzetet teremt. S ez utóbbi gyakorta (mint az amerikai repülőgépek vagy az Észak-erdélyi autópálya esetében) amerikai érdekeket is sért.

Románia elnökének tehát azt kellett bizonyítania, hogy a román-amerikai viszony mindezek ellenére kitűnő, azaz az ország jövője a – számos szempontból kétségbeejtő – helyzet

ellenére is jó kezében van. Románia a világ leghatalmasabb államának (és nem utolsó sorban hadseregének) legmegbízhatóbb és legmegbecsültebb szövetségese. Amint azt egy amerikai parancsnok szájából hallhatuk, az amerikaiak Afganisztánban (az angolokat nem számítva) csupán a románokra hajlandók saját életüket is rábízni. Az ország biztonsága, azaz területi egysége és szuverenitása tehát garantált. Ennek az üzenetnek a román közvéleményben, amely az elmúlt másfél évszázad valóban tiszteletre méltó nemzeti sikereit mindig a nagyhatalmak, Franciaország, Anglia, a Szovjetunió, majd az Amerikai Egyesült Államok támogatásának köszönhetette, kitűnő akusztikája van.

S igaz ez akkor is, ha az elnököt az amerikai kormányzat nem állami látogatáson fogadta. S az is sikernek könyvelhető el, hogy bár a Băscuval való találkozás Obama hivatalos programjában nem szerepelt, a Fehér Ház nyilatkozata szerint Obama mintegy véletlenül benyitott abba a szobába, amelyben Băscu éppen tárgyalt, s ha már találkoztak, hát átnyitotta magához egy félórás beszélget-

tésre. Ezt a kissé színpadiasnak tűnő forgatókönyvet nem szabad lebecsülni. Arra utal, hogy bár az amerikai kormányzatnak nem volt szándékában az elnöki találkozót tető alá hozni, a katonai-titkosszolgálati lobinak végül is sikerült azt kikényszeríteni.

Mindennek természetesen ára van.

S hogy mi ez az ár, azt leginkább a román nyilatkozatokból lehet kihűvelyezni.

A román kormányzat képviselői a látogatás sikereit értékelve mindenekelőtt a biztonsági szempontokra hivatkoznak. De nem csak Románia biztonságának amerikai garantálását emelik ki, hanem azt is fontosnak tartják megemlíteni, hogy a rakétapajzs, amelynek kelet-közép európai láncszemét minálunk fogják kiépíteni, a szomszédos országok biztonságát is garantálja. Nos, mindkét állítást azért kell hangsúlyozni, mert sajnos az ellenkezője is igaz. Románia azért, hogy az amerikai védelmi rendszer szerves részévé váljon, egyúttal azoknak a fenyegetéseknek is közvetlen tárgyává avanszál, amelyeket a rakétapajzsra kell elhárítani. Az amerikaiak legközelebbi szövetségeseinek „kijáró” eset-

Obama mintegy véletlenül benyitott abba a szobába, amelyben Băscu éppen tárgyalt.

Szeptemberben így szokás

Amint megkezdődik a tanév, ismét előkerülnek az iskolai témák. A nyarat természetesen az érettségi tematizálta, hiszen kiderült, hogy akit elváltak a nyári vizsgaszegzonban azt ősszel sem tudták átbocsátani, úgy hogy a tanárok, iskolák, leselkedő kamerások elégedetten dőlhetnek hátra na ugye megmondtam típusú mosollyal az ajkukon. Az érettséginek véres tétje van. Az ügyfolyam az iskolai rendszer és a tantervek, a tanítási-tanulási módszerek és a tanári pályák csődözésének jelzi. A kísérletek helyett – véljük – sokkal többet használhat az állandóság, a kiszámíthatóság. Az iskola maradjon iskola, ne akarjon egyetem, főiskolai gyorskifőzde lenni. (Amerikai egyetemi tanár ismerősöm meséli, hogy a volt Szovjetunió utódállamaiból érkező diákok a legveszedelmesebb csalók, puskázók, tételsíbolók. Ők a szocializmusból végtelen számú módszerrel felfegyverkezve érkeznek az egyetemekre, és semmi sem állíthatja meg őket, hogy csalással és szemfényvesztéssel szerezzenek diplomát, majd ártsanak a nagyközönségnek. Ismerősöm ugyanis egy orvosi egyetemen küzd a világhírű csalárgádi iskola növendékei ellen.)

Most éppen az iskolai erőszak került a figyelem előterébe. A verekedő kisgyerekek az edzett pedagógus számára korábban nem jelentettek különösebb gubancot, de amióta a szétválasztott és megrendszabályozott csecsemők szüleje furkósbottal szokott behatolni az iskolába és épületes elégtételt vesz a pedagóguson, iskolaigazgatón vagy a másik gyermekben, azóta az ügy egyre inkább átcsúszik a rendfenntartó szervek – már ahol már/még vannak – hatás(talan) körébe.

Merő botorság lenne feltenni a kérdést: honnan látja a gyerek, hiszen mind tudjuk, hogy a rajzfilmek háttérben agressziója már zsenge korban modelt sugall: csihpuhi, robbantgatás, seggbelövés, sziklagörgetés mint elengedhetetlen vidámságkellék jön a képbe. (A szépeplékű Mihaela és a három cyberbébi között volna azért némi szelidebb választék is.) A serdültebb ifjúságról szóló vér- és szexcuppogástól színes sikorsorozatokban napi rendszerességgel vámpírkodnak. Luvnyák nyírják a ribiket, suttyók a suhancokat, repelő színesbőrűek agyöblítő zenére csumidázzák a fehér boszikat stb.

Minden csatornán ez csörgödezik, miközben ártatlan kocsimosók arcát kikockázzák, s a híradók előtt mutogatós néni-bácsik a teletext 334-ik lapján figyelmeztetnek, hogy Barack Obama kocogása a Fehér Viskó körül nem ajánlott, mi több veszélyes lehet a tizenkét éves aluli gyerekek bélflojrára, ezért kerüljék a zsíros ételeket és a mitesszereket.



Sebestyén Mihály

Röviden

Korrigált az IMF

A Nemzetközi Valutaalap (IMF) 0,3 százalékkal rontott az összes gazdasági nagyhatalom idei növekedési előrejelzésén: eszerint csupán 4 százalékos növekedési kilátások körvonalazódnak 2011 folyamán. Ezzel szemben Románia számára nem változtatott a prognózison, itt továbbra is 1,5 százalékos növekedéssel számol idén, illetve 3,5 százalékkal a jövő esztendőben.

Húzóágazat az agrárium

Az eddig előrejelzett 1,5 százalékos (GDP-arányos) gazdasági növekedést 1,7 százalékra emelheti idén a mezőgazdaság idei jó teljesítménye, az ágazatbeli kockázatok miatt azonban kevésbé valószínű, hogy ez jövőre is megismétlődjön – jelentette ki Ion Ghizdeanu, az Országos Előrejelzési Bizottság elnöke az Európai Bizottság prognózisaira alapozva.

Több új autó

Augusztus folyamán tíz százalékkal, 11 087 darabra nőtt az új autók beírásának aránya Romániában a tavalyi év hasonló időszakához viszonyítva – derült ki az autógyártással megbízott hivatal adataiból. A forgalomba jegyzett legtöbb gépkocsi Dacia típusú volt.

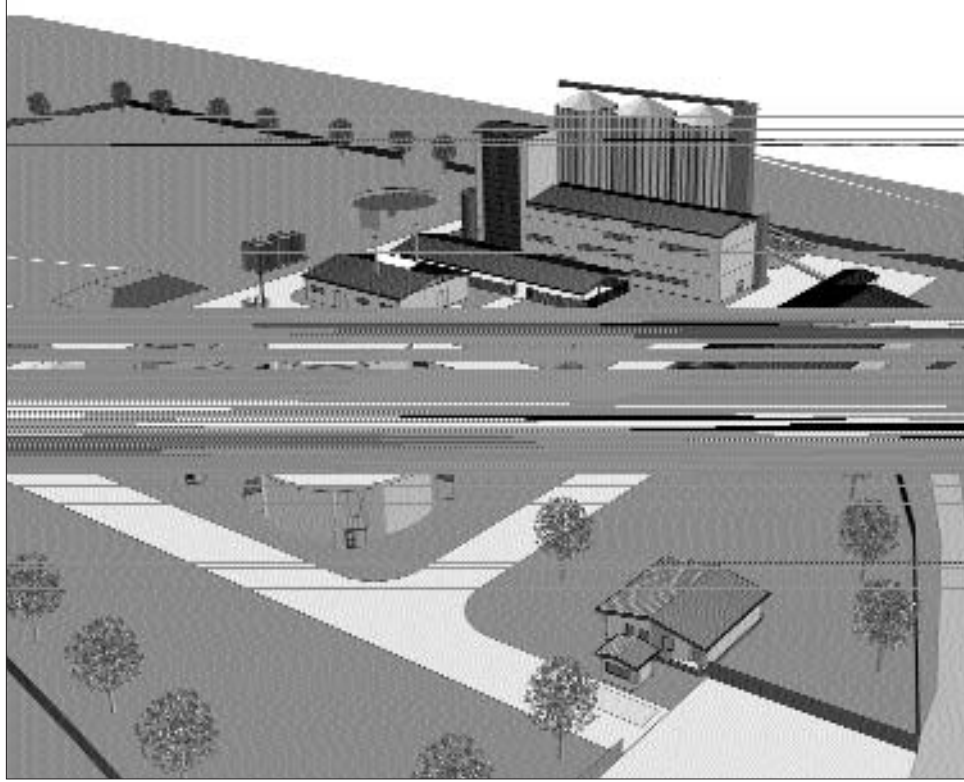
„Székely” benzin pityókából

Folytatás az 1. oldalról

Az autósok a bioetanolt az úgynevezett 95-ös benzinbe kevert formában most is tankolják, a kereslet azonban egyre inkább növekszik. András Csaba szerint jelenleg Románia bioetanol-szükséglete 250 ezer tonna, ebből azonban csak 150 ezer tonnát tud megtermelni. A maradék mennyiséget az ország importból fedezi. A befektetésben rejlő perspektivákat jól mutatja, hogy az Európai Unió országaiban a benzin már minimum 5 százalék bioetanolt kell hogy tartalmazzon, ez az elvárás azonban 2015-ig 8 százalékra, 2030-ig pedig ennek már szinte duplájára, 15 százalékra kell hogy növekedjen.

Ösztönöznék a gazdákat

A befektetők tájékoztatása szerint a termeléshez a vidéken megtermelt mezőgazdasági terményeket használnák fel. „A saját energiaellátásal rendelkező üzem felszereltsége úgy lesz kialakítva, hogy a régióban megtermelhető szinte összes mezőgazdasági növényre számítunk, burgonya, cukorrépa, gabonafélék és kukorica is számításba jön” – részletezte kérdésünkre az üzletember.



A gyergyóremetei bioetanol-üzem látványképe. Közvetve több száz embernek adna munkát a régióban

Mint megtudtuk, a befektetők egyelőre nem gondolkodnak abban, hogy a gyártáshoz szükséges alapanyagokat saját természetben teremték elő, inkább a helyi földtulajdonosokat próbálják majd beszállítóként megnyerni. „Hosszú távon a gazdákkal történő szerződéses fogja biztosítani a mindenki számára a hatékony és jövedel-

A bioetanol

A bioetanol 99 százalékos tisztaságú alkohol (etanol), amely a benzin helyettesítésére alkalmas mint üzemanyag. A mezőgazdasági terményekből úgy állítják elő, hogy először ledarálják a növényeket, amelyek a nap energiáját keményítő formában tárolták el, ezt követően pedig enzimek segítségével a keményítőt egyszerű cukrokra darabolják. Az így nyert alapanyagból, hagyományos lepárlási módszerekkel alkoholt (bioetanolt) állítanak elő.

mező termelést” – fogalmazott András, aki kilátásba helyezte az önkormányzatokkal és falugazdászokkal való együttműködést is.

Utolsó cseppig hasznos

A befektetés legfontosabb előnye közé tartozik, hogy lehetőséget biztosít minden típusú termény feldolgozására. Mivel itt nem a minőség a legfontosabb, hanem a mennyiség, ezért az élelmiszeriparban értékesíthetetlen terményeknek is hosszú távon piacot biztosít – hangsúlyozták a projektgazdák. Ezenkívül lehetőséget biztosít a földművelésre ott is, ahol a körülmények miatt nem versenyképes a termelés. Azon gazdasági haszna mellett, hogy csökkenti a külföldről megvásárolandó energiát, a bioetanol és biogáz környezetvédelmi hozzáadéka sem elhanyagolandó, mivel az ebből nyert energia kevésbé szennyezi a levegőt mint a benzin, vagy a földgáz. Környezetbarát jellegét erősíti az is, hogy a biogáz előállítás után visszamaradt végtermék – a komposztnak nevezett, szerves és ásványi anyagokat tartalmazó félszáras anyag – talajjavító hatása miatt keresett a növénytermesztésben. ◀

Megremegtek a tőzsdék: az olaszokat leminősítették

Hírösszefoglaló

► Négy nap nyugalom után újra megremegtek tegnap a pénzpiacok arra a hírré, hogy a Standard&Poor's hitelminősítő egy fokozattal rontott Olaszország besorolásán, amely így A+ helyett A kategóriába került, negatív kilátásokkal. Mivel a történet az elemzők zöme veszélyesként értékeli az eurózóna egészére nézve, hatására 0,2 százalékkal gyengült az euró a dollárral szemben. Ezzel egy időben a lej- euró árfolyam is újabb emelkedésnek indult az átváltási ár a tegnapi vesztesen megközelítette a 4,3 lejes küszöböt, miután egyes bankok már 4,2960 lejes árfolyamon kereskedtek az európai fizetőeszközzel. A jegybank hivatalos euróárfolyama 4,2843 lej volt.

Habár a nap folyamán a kínai külügyminiszter sajtótájékoztatóján erősítette meg, hogy az ázsiai ország bízik Európa gazdasági talpra állásában és támogatja azt, a piaci nyugtalanságot tovább erősítette az a Reuters által közölt információ, miszerint az egyik legnagyobb állami kézben levő pénzintézet, a Kínai Bank számos pénzügyi tranzakcióját felfüggesztette európai partnereivel.

„Nagyon alacsony” az euróövezet felbomlásának és az euró „kimúlásának” kockázata, tekintettel arra, hogy ez milyen hatalmas pénzügyi, gazdasági és politikai károkat okozna – vélekedtek Londonban kiadott tegnapi helyzetértékelésükben a Fitch Ratings elemzői, akik szerint „a két szélsőség”, vagyis a sokak által egyetlen megoldásnak tartott Európai Egyesült Államok és a valutaunió szétesése között létezik egy „hibrid, harmadik utas megoldás”.

A legnagyobb európai hitelminősítő szerint ez utóbbi megoldás ugyan nem vezetne el a teljes politikai és költségvetési unióig, de a jelenleginél sokkal erősebb páneurópai felügyeleti és szabályozó struktúrát teremtené - a tagállami költségvetési és gazdaságpolitikai szélesebb körű összehangolásával.

Az MTI szerint más nagy londoni házak ugyanakkor komoly eséllyel jósolták az euróövezet felbomlását. Az Economist Intelligence Unit (EIU) - a világ legnagyobb, nem befektetési banki jellegű gazdaságelemző csoportja - októberre szóló globális előrejelzésében közölte, hogy az adósságválság lehetséges fejleményei és piaci következményei miatt most

már 40 százalékosra teszi az euróövezet felbomlásának valószínűségét. Az EIU által a valutaunióra kidolgozott kockázati forgatókönyv egyaránt lehetségesnek nevezi az eladósodott déli eurótagállamok leválását és azt, hogy Németország dönt a távozás mellett. A cég szerint ez utóbbi fejlemény egyben a közös valuta végét is jelentené.

A Capital Economics minap összeállított új előrejelzésében úgy vélekedett, hogy „gyakorlatilag elkerülhetetlennek tűnnek” a nagyarányú adósságtrendezések az euróövezetben, és növekszik annak az esélye, hogy Görögország - esetleg több más tagországgal együtt - „a nem túl távoli jövőben” elhagyja a valutauniót.

A Barclays Capital intézményi befektetők körében elvégzett legújabb negyedéves globális felmérése azt mutatja, a beruházók 24 százaléka vélekedett úgy, hogy a valutaunió az európai adósságválság következményeként végül fel fog bomlani.

Mint ismert, legutóbb akkor zuhantak nagyot a részvényárak a pénzpiacokon, amikor az Egyesült Államokat minősítette le a Standard&Poor's. ◀

BUSINESS DAYS

braşov.businessdays.ro

Az év üzleti rendezvénye Brassóban

2011. szeptember 28-29.
Business Park - Brassó



VLAD STAN



BOGDAN COMĂNESCU



MARIUS GHENEA



ANDY SZEKELY



ADRIAN FLOREA



GEORGE BUTUNOIU

Szervezők:



Társzervezők:



Támogatja:



Nem csitul a „virágháború”

ÚMSZ

„Nincs szó zsarolásról, rutinellenőrzés folyik azért, hogy megakadályozzuk a nemkívánatos kórokozók bejutását az országba” – nyilatkozta tegnap Valeriu Tabără agrárminiszter azzal kapcsolatban, hogy folytatódik a hollandiai virágexportőrök ellen a hét elején kezdett intézkedéssorozat. A tárca vezető rutinjelzésnek nevezte azt, hogy az elmúlt napokban 15, virághagymát szállító teherautót tartóztattak fel a határon a hivatalos magyarázat szerint azért, mert a szállítmányok veszélyes baktériummal fertőzöttek. Tegnap egy holland és egy magyar teherautó is fennakadt az ellenőrzésen a borsi vámnál.

Mint ismert, hollandiai üzletemberek a napokban „aggodalmukat” fejezték ki a romániai szigorítás miatt. Két holland európai parlamenti képviselő pedig zsarolásról beszélt, emlékeztetve arra, hogy a hágai kormány nemrégiben közölte: megvétozza Románia schengeni csatlakozását. A politikusok információkat kértek azzal kapcsolatban, milyen baktériumot találtak a román hatóságok. A „tulipánblokád” azért is vált nagyon érzékeny kérdéssé, mert a virágexport a holland gazdaság egyik legfontosabb bevételi forrása.

Nincs információ

A román hatósági intézkedések azonban a hazai kertészeket és virágkereskedőket



A román hatósági ellenőrzések az erdélyi virágkereskedőket is negatívan érintik

Fotó: Tofán Levente

is érintik, hiszen a Romániába importált virágok 90 százaléka származik Hollandiából. „Nem hiszem, hogy bárki is belegondolt abba, mi lesz a következménye ennek” – nyilatkozta megkeresésünkre Silviu Măguraș brassói forgalmazó, aki nyolc éve importál holland virághagymát. Szerinte a román hatóságok nemcsak a virághagymák behozatalát akadályozzák meg, hanem a vágott virágokét, a cserjékét is. „Mindent, amiből a román virágipar él” – magyarázta. A brassói kertész szerint a most kirobbant botrány miatt megromlanak a román-holland üzleti kap-

csolatok, s ez jelentős veszteséget hoz a román félnek is. „A sajtóban megjelent, hogy most húszmillió euró a tét, de én azt hiszem, ennél sokkal több forog kockán” – vélekedett az üzletember.

Ahol csak holland fű nő

Egy bukaresti internetes virágküldő szolgálat működtetője, Șerban Orchean szintén aggódva követi az eseményeket. „Nem is olyan rég tanultunk, hogy a hollandok elképesztő szakmai tudással, technikával és logisztikával valósággal lerohanták a kelet-európai országokat. Magyarországon, Cseh-

szágban szó szerint nem nőtt, csak holland fű. Most a román piac a tét, és a »tulipán-mogulok« nem viccelnek” – mondta az üzletember. Orchean szerint a Hollandiából importált vetőmagok, virághagymák minősége garantált. „Eddigi tapasztalataim szerint a szállítók és a viszonteladók miatt akadtak gondok. De ez már nem a hollandok hibája” – magyarázta. Az üzletember úgy tudja, jelenleg húszmillió eurós forgalma van a Hollandiából érkező virágpiacnak, de a válság előtt, amikor rengeteg megrendelésük volt, kétszázmillió euróról beszéltek. Orchean elmond-

ta, cége a tulipánhagymák mellett vágott rózsát és rózsaszálakat is szállít Hollandiából.

Magyarország közelebb van

„Mi sokáig Hollandiából exportáltunk, de az utóbbi években egyre többet rendelünk Magyarországról. Olcsóbb termékeket kínálnak, nagyon gyors az átfutási idő, és ezért a szállítás és a tárolás sem okoz gondot” – mondta lapunknak Suba Károly marosvásárhelyi kertész. A szakember szerint a kertépítési trendek ma már megváltoztak. „Ma már nemcsak abból áll a virágforgalmazás, hogy behozzuk a magokat, hagymákat, és azokat eladásra kínáljuk a nagyáruházakban. A hollandok jól terítnek, de egyre többször látjuk azt, hogy Magyarországról jönnek kertépítők, vagy ott tanulnak a fiatalok, és évek során kialakítják a maguk hálózatát. Pontosan tudják, milyen körülmények között állították elő a növényeket, vetőmagokat, amelyeket használnak” – jelentette ki Suba Károly, aki a helyi kertészetek helyzetét aggasztónak érteke- li. Mint mondta, valamennyi ügyfelének azt ajánlja, hogy helyben termesztett növényeket telepítsen. „Nem azért, hogy a saját piacomat erősítsem, hanem azért, mert ezek a növények ehhez a klímához szoktak, az itteni körkörükre rezisztensek. Az ismerős kórokozókkal pedig könnyebb elbánni, mint az importáltakkal” – összegezte a kertész. ◀

Röviden

Tetten érték az iskolaigazgatót

Kétezer eurót fogadott el csúszópénzként az a kolozsvári iskolaigazgató, akit tegnap értek tetten és vettek őrizetbe az ügyészek. Niculae Nistor korábbi főtanfelügyelő-helyettes, a Napoca Szakiskola igazgatója egy versenytárgyalás eredményének befolyásolását ígérte egy üzletembernek. Az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság tájékoztatása szerint Niculae Nistor kétezer eurót kért az iskola egyik ingatlanját bérlő üzletembertől annak fejében, hogy meghosszabbítja a bérleti szerződést. Az ingatlan bérlésére új versenytárgyalást kellett volna kiírni, amin a jelenlegi bérlő egy nagyobb összegű adóssága miatt nem vehet részt jogszzerűen, azonban az iskolaigazgató ígéretei szerint ez nem jelent gondot, kétezer euróért „megoldható”, hogy az eddigi bérlő nyerje meg a versenytárgyalást.

Mától tüntetnek a minimálbérért

Október elsejéig mindennap a munkaügyi minisztérium elé vonulnak a hazai szakszervezetek képviselői, mert még mindig nem zárult le a minimálbérék szakáganként történő meghatározása. Az Alfa Kartell tagjai ma kezdik a demonstrációt, a tervek szerint ötszáz érdekvédőt tart majd sztrájkorséget. A kezdeményezők emlékeztetnek rá, hogy két munkaügyi minisztert is „elfogyasztott” a kormány, de ezt a problémát még mindig nem sikerült rendezni.

Népszámlálás 2011 – fontos a válaszadó, de fontos a kérdező is!

2011. október 20–31. között népszámlálást tartanak Romániában. A tízévente megszervezett népszámlálás egy kisebbség életében kiemelkedő pillanat. Bár nem kilóra kellene mérni sem az embert, sem a társadalmat – egy közösség súlya bizony létszámától is függ. A népszámlálás egyszerre személy- és közösségfüggő. Személyfüggő, mert a valahová tartozás érzése egyéni kérdés, sőt egyéni döntés. Közösségfüggő, mert a népszámlálás szervezést, összehangolt munkát igényel.

Szeptember 15-én lezárult a számlálóbiztosok toborzása. Ők azok, akik meglátogatják a családokat, összeírják az adatokat az iskolázottságáról, foglalkoztatottságáról, a lakáskörülményekről, a háztartások, családok helyzetéről, és ami nekünk, magyaroknak fontos,

megkérdézik a nemzetiséget és anyanyelvet is!

A hétfőn indul a Romániai Magyar Demokrata Szövetség tájékoztató és tudatosító kampánya, „Mind a magyar számít” szlogenel. A szövetség arra biztatja a magyarokat, hogy vállalják bátran nemzeti identitásukat, anyanyelvüket, vallási hovatartozásukat, másrészt pedig fontos technikai tájékoztatást nyújt az összeírás folyamatáról.

A www.nepszamlalas.ro honlapon olyan szervezési, technikai tájékoztatást biztosítanak a számlálóbiztosoknak, amelyek révén elkerülhetik azokat a csapdákat, amelyek a magyar közösség hátrányára válhatnak.

A honlapon a számlálóbiztosok regisztrálhatnak, feliratkozhatnak hírlevélre, ugyanott naprakész, közérthető tájékoztató anyagokat

is találnak. A népszámlálási személyzet tankönyve magyar nyelven is elérhető a honlapon, az RMDSZ Főtitkársága pedig a területi felelősök felkészítése mellett zöld telefonvonalat működtet. A 0800-802009 számú telefonvonalat az érdeklődők október végéig hívhatják minden hétköznap 10-18 óra között.

Tudatosságunk meghatározza a holnapot. A népszámlálás eredményétől sok minden függ. Ez határozza meg az elkövetkező tíz évre a magyar nyelv használatának, iskoláink, egyetemünk, egyházaink, kulturális intézményeink sorsát. Mindez attól függ, hogy október végén hány magyart számolnak össze településeinken és a régióban. A népszámlálás eredményét pedig meghatározzák a válaszolók!

Autó nélkül Szentgyörgyön

Kovács Zsolt

► Sepsiszentgyörgy is csatlakozott az Európa-szerre megrendezett Mobilitás Hete akcióhoz, amelynek révén az autómentes közlekedést népszerűsítik. Felmerés szerint ugyanis a legtöbb energiát az autós közlekedés igényli, Európában pedig

évente 60 ezer ember hal meg a légszennyezés miatt. Sepsiszentgyörgyön „Közlekedj okosan” jelszóval a közszállítási járművek használatára buzdítanak a kezdeményezők. Holnap a buszokon ingyenesen lehet utazni, ezzel a kezdeményezéssel kívánják felhívni a figyelmet az illetékesek az alternatív

közlekedési eszközökre. Pénteken a városközpontban az autók helyét kerékpárosok, a gyalogosok, a görkorcsolyások és gördeszkások veszik át. A sepsiszentgyörgyi Jaxtrem Sportegyesület szervezésében 18 órától biciklis felvonulásra kerül sor, a menet a Székely Mikó Kollégium elől indul. ◀

HIRDETÉS

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség pályázatot hirdet

a Kisebbségi Tanács 2011. évi alapjából az ifjúság közéleti tevékenységének támogatására.

A támogatásra jogi személyiséggel rendelkező civil szervezetek és diákszervezetek, valamint azok tagszervezetei és diáktanácsok pályázhatnak.

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség a pályázatok lebonyolításával a Communitas Alapítványt bízta meg.

Pályázni a 2011. szeptember – december időszakban sorra kerülő programok megvalósítására lehet.

A pályázat leadásának határideje 2011. szeptember 30.

További információk a www.comunitas.ro oldalon található, vagy a Communitas Alapítvány titkárságának munkatársaitól igényelhetők.

Telefon/fax: (0264) 594 570
Telefon/mobil: 0723-250 324
E-mail: comunitas@mdsz.ro

▶ Röviden

Értelmi fogyatékos alkotók kiállítása

Húsz értelmi sérült fiatal alkotásai tekinthetők meg szeptember 30-ig a kolozsvári Reményik Sándor Galériában az *Emlékmű* című kiállításon – közölte a rendezvény kommunikációjával megbízott cég az MTT-vel. A 15 magyarországi és 5 erdélyi magyar fiatal művész alkotásainak különlegessége az, hogy motívumként feltűnnek bennük az ifjú művészek városának, szülőhelyének nevezetes épületei, szimbólumai is. Az *Emlékmű* című kiállításon a festmények, fotók és decoupage-ok a Lámpás '92 Közhasznú Alapítvány által szervezett nyári képzőművészeti táborban készültek, Gödön. A tábor többek között olyan ismert kortárs képzőművészek vezették, mint Pető Hunor és Elekes Károly.

Bővült a Digitális Irodalmi Akadémia

Darvasi László és posztumusz Páskándi Géza lett a Digitális Irodalmi Akadémia (DIA) két új tagja. A Petőfi Irodalmi Múzeumban tegnap a 29 megjelent vagy szavaztatást írásban elküldő DIA-tag 31, tagságra jogosult író és költő közül választhatott. Voksaik alapján az új tag Darvasi László lett. A kortárs tagválasztás előtt a Petőfi Irodalmi Múzeum főigazgatója, E. Csorba Csilla jelölést tett Páskándi Géza posztumusz tagságára és ezt a jelen lévő költők és írók egyhangúlag támogatták – mondta el az MTT-nek Radics Péter, a DIA vezetője. Jelenleg 74-en szerepelnek a most fölvetett két taggal együtt a DIA listáján, közülük 32 élő tag – tette hozzá.

Sovány drámanap Erdélyben

Több erdélyi társulat nem emlékezik meg Az ember tragédiája ősbemutatójáról

ÚMSZ-összeállítás

▶ Csak néhány erdélyi magyar színház emlékezik meg holnap *Az ember tragédiája* 128 évvel ezelőtti ősbemutatójáról, a magyar dráma napjáról. A színházbarátokat felolvasóest, irodalomtörténeti előadás, ősbemutató és koncert várja az erdélyi városokban.

Hármasfogat Marosvásárhelyen

Aranka György, az erdélyi magyar közművelődés lelkes előmozdítója szobrának megkoszorúzásával indul a drámanapi ünnepség Marosvásárhelyen, majd Kövesdy István, a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulatának művészeti igazgatója egy fiatal gimnazista színművének felolvasó-előadását mutatja be este 7 órától a Nemzeti Színház kistermében. Lovassy Cseh Tamás *VALLE-búcsú* című színpadi műve évadnyitónak is számító előadása a Művészeti Egyetem Színháztudományi Tanszéke II. DrámaPálya elnevezésű versenyének nyertes darabja alapján készült, amelyet alig egy hét alatt tanultak be a színészek. A felolvasó-színházi előadást nyilvános beszélgetés követi, amelynek témája a kortárs magyar drámairodalom. Az *Erdélyi Magyar Televízió* is megemlékezik a magyar dráma napjáról 20.30-tól a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem hallgatóinak két előadását sugározza: Shakespeare *Vízkereszt, vagy bánom is én* című színművének adaptációját



A csíkiak a tavalyi évadban sikerrel játszott Fintóval emlékeztek Az ember tragédiája ősbemutatójára

és Molnár Ferenc *Az ördög* című három felvonásos vígjátékát.

Deviancia Temesváron

A temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház 17 órától Németh Ákos *Kövérek klubja* című drámájának felolvasó-színházi előadását mutatja be, amelyet 18 órától beszélgetés követ a szerző részvételével. Az esemény apropóját Németh Ákos *Deviancia* című drámája adja, melyet maga a szerző rendez, és melynek bemutatója október közepére várható. A beszélgetés során szó esik a bemutatott felolvasó-színházi előadásról, a magyar drámaról általában, valamint a *Deviancia* című előadásról. Ezt követően 19 órától Cári Tibor és

az Incanto Quartetto *A színház zenéje* című koncertjére kerül sor.

Irodalomtörténet Nagyváradon

A nagyváradi Szigligeti Színház egy irodalmi műsorral ünnepli a magyar dráma napját 19 órától a nagyváradi Városi Művelődési Házban (egykori Arlus). Praznovszky Mihály iroda-

lomtörténész *Be van fejezve a nagy mű* címmel tart előadást, a Szigligeti Társulat művészei – Csepei Róbert, Dimény Levente, Hajdu Géza, Meleg Vilmos, Kocsis Gyula, ifj. Kovács Levente, Körner Anna, Pitz Melinda és Pál Hunor – közreműködésével. Praznovszky Mihály Mikszáth- és Madáchszakértő irodalomtörténész, legutóbb Mikszáth Kálmán halálának centenáriuma al-

A magyar dráma napjáról

A magyar dráma napját 1984-től a Magyar Írók Szövetségének kezdeményezésére minden évben megünneplik szeptember 21-én, annak emlékére, hogy 1883-ban e napon volt Paulay Ede rendezésében Madách Imre *Az ember tragédiája* című drámai költeményének ősbemutatója a budapesti Nemzeti Színházban. Az emléknappal célja, hogy felhívja a figyelmet a magyar drámairodalom értékeire, és újabb színpadi szövegek létrehozására ösztönözze az írókat.

kalmából tartott előadást Nagyváradon.

Kolozsvár, az igazolt hiányzó

A Kolozsvári Állami Magyar Színház társulata igazoltan hiányzik a drámanapot ünneplő erdélyiek közül, Andrei Șerban rendező *Suttogások és sikolyok* című előadása ugyanis a Belgrádi Nemzetközi Színházi Fesztivál versenyprogramjában (BITEF) szerepel. A darabot holnap és holnapután játszó Újvidéken, a Szerb Nemzeti Színházban. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, Ingmar Bergman filmjének színpadi adaptációja 2010-ben három UNITER-díjat kapott: a legjobb előadásnak, legjobb rendezőnek (Andrei Șerban) és legjobb színésznek (Bogdan Zsolt) járó elismerést. Az 1967-ben alapított, évente szeptemberben megszervezett BITEF a legnagyobb és legfontosabb európai színházi fesztiválok egyike. Célja, hogy a politikai és kulturális határokon túllépve lépést tartson az előadó-művészet viharos fejlődésével.

Csíkszereda korábban ünnepelt

A csíkszeredai Csíki Játékszín tegnap tartotta a drámanapi ünnepet, Victor Ioan Frunză tavalyi rendezését, az elmúlt évad legtöbb közönségzavazatát elnyert előadását, a *Fintót* játszották. Tasnádi István verses komédiája egyébként a kisvárdai Határon Túli Magyar Színházak Fesztiváljáról idén közönségdíjjal tért haza. ◀

HIRDETÉS



2011. október 5. , 20.00 óra
Jazz & Blues Club
Marosvásárhely
Jegyek: Zebra CD-Center
(Bolyai utca 2), Trafik (Petőfi tér 1)

2011. október 6. , 20.00 óra
Euphoria Music Hall
Kolozsvár
Jegyek: Kolozsvári Magyar Diákszövetség
(Avram Iancu/Petőfi Sándor utca 21)

2011. október 7. , 20.00 óra
Siculus Ifjúsági Ház
Székelyudvarhely
Jegyek: UFF (Kossuth Lajos utca 20)
Bagolyvár könyvesbolt (Márton Áron tér 2)
Mr. Music (Kossuth Lajos utca 3)

2011. október 8. , 20.00 óra
A Malom (a vár mögött)
Nagyvárad
Jegyek: Nagyváradi Magyar Diákszövetség
(Piata Unirii 2-4)
Moszkva Caffé (Str. Moscovei nr. 8)

Jegyek: 25 lej elővételen, 30 lej helyszínen

Szentek és démonok éneke a Kolozsvári Magyar Operában

Sipos M. Zoltán

▶ Különleges dramaturgiai kísérletet mutatnak be idén a Kolozsvári Magyar Opera idei évadában – hangzott el az opera tegnap tartott évadnyitó sajtótájékoztatóján. A *Szentek és Démonok* címet viselő rendezői kísérlet az október 6-a és 27-e közt megrendezendő Liszt-emlékestek keretében mutatja be az opera társulata. „Egy nagyszabású színpadi fantáziáról van szó, amely igénybe veszi a teljes társulatot, zenészeket, balett-táncosokat, szólistákat, kórust. A Liszt-év kapcsán adódott az alkalom, hogy Liszt Ferenc munkásságát egy nagyobb lélegzetvételű előadásban tekintsük át, amely nem szorítkozik pusztán az opera világára, hanem bőven fordulnak elő benne irodalmi motívumok is” – magyarázta az évadnyitó sajtótájékoztatón Selmeczi György, a színpadi kísérlet rendezője. Mint elmondta, a

különböző operaházi, színházi műfajokat organikusán beépítő kísérlet Liszt Ferenc, de a mindenkor művészember Fausthoz való viszonyulását világítja meg. „Azt valom, hogy a 21. századi ember még mindig a 19. század morális és esztétikai fogalmaival értelmezi a világot, így ma is aktuális a fausti problematika, és érthető a mai kor embere számára is” – fogalmazott Selmeczi. Az évad másik érdekessége, hogy a társulat meghívást kapott a craiovai fesztiválra is, ahol a Kolozsvári Magyar Opera a *A kékszakállú herceg várát* fogja előadni. Az esemény fontossága és érdekessége abban áll, hogy operával kolozsvári társulat utoljára 1861-ben vendégszerepelt a „Kárpátokon túli Romániában”. Az idei évadnyitó előadásra holnap kerül sor, a társulat Kálmán Imre *Csárdáskirálynő* című operettjét mutatja majd be, Selmeczi György rendezésében. ◀

Tőkés-trösztben a Krónika

F. I.

► Újabb médiatermékkel bővült a Tőkés László EP-alélnökhöz, illetve a nemrégiben bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt közeli álló lapokból álló sajtótröszt. Négy helyi napilap és egy internetes portál felvásárlása után a budapesti Határok Nélkül a Magyar Nyelvű Sajtóért Alapítvány információink szerint ezúttal a *Krónika* többségi tulajdonjogát szerezte meg. Értesüléseinket a napilap kiadójának gazdasági igazgatója, Deák Attila nem cáfolta, de nem is erősítette meg.

Amint arról korábban beszámoltunk, a Budapesten 2010. decemberében bejegyzett Határok Nélkül a Magyar Sajtóért Alapítvány június 1-jén többségi tulajdon szerzett az Udvarhelyi Híradó Kft.-ben, amely a *Csiki Hírlap*, az *Udvarhelyi Híradó*, a *Gyergyói Hírlap*, a *Vásárhelyi Hírlap* című nyomtatott lapok, valamint az ezeket összefogó *Szekelyhon.ro* portál kiadásáért felel. A budapesti alapítvány a Szerencsejáték Rt.-től kapott 250 millió forint adományt használta fel erre a célra.

Liszokay az „alapember”

Az Udvarhelyi Híradó ügyvezető igazgatója kérdésünkre korábban azt állította: az akvizíciónak egyetlen célja van, meg erősíteni a cég vezető piaci pozícióját – ennek érdekében Háromszéken, Kolozsváron és Besztercén is terjeszkedni fog a

kiadó. Székely Róbert elismerte, a magyarországi alapítvány egyik „alapembere” Liszokay Gábor, a Nemzet Lap- és Könyvkiadó Kft. tulajdonosa, a kormányközeli *Magyar Nemzet* című budapesti napilap igazgató-főszerkesztője. A szintén jobboldali beállítottságú *Erdélyi Napló* tavaly júliusban kelt el, a hetilapot a *Magyar Nemzet* című újságot kiadó Nemzet Lap- és Könyvkiadó Kft. vásárolta meg – a tranzakció mögött szintén Liszokay Gábor áll.



Liszokay Gábor, a Fidesz erdélyi médiabirodalmának feje

Fotó: MTT

Médiaháttér az EMNP-nek?

A napilapok felvásárlása után Karácsony Gergely és Dorosz Dávid, a Lehet Más a Politika képviselői közleményben bírálták az Orbán-kormányt, amely „egy alapítvány mögé bújva épít politikai hátszínzást és sajtóbirodalmat Erdélyben”. A két politikus szerint Határok Nélkül a Magyar Nyelvű Sajtóért Alapítvány minden valószínűség szerint törvénytelenül kapott 250

millió adóforintot a Szerencsejáték Zrt.-től, hogy azt a határon túli magyar sajtótevékenység ápolására és megsegítésére fordítsa. Kitérnek arra is, hogy „a Fidesz ráadásul egy olyan alapítványon keresztül vásárolja fel az erdélyi lapokat”, amely bejegyzése szerint csak egy nappal azután alakult, hogy megkapta a Szerencsejáték Zrt.-től a 250 millió forint adományt a „határon túli magyar sajtótevékenység ápolására és megsegítésére”.

Az alapítványi forma, valamint a megnevezésbe foglalt „határok nélkül” egyébként arra enged következtetni, hogy a befektetők pályázati úton költségvetési pénzekre számíthatnak. Az Üllői útra bejegyzett alapítvány körül sok a kérdőjel. A hivatalos bírósági honlapról a név és címen kívül csak az derül ki, hogy képviselője Dr. Korda Éva Judit. Korda korábban a *Hír TV*-t működtető rt. vezérigazgatója volt, majd igazgatói tagja. A jobboldali médiabirodalom terjeszkedése azt sugallja, hogy a jövő ősszel sorra kerülő parlamenti választásokra Budapest erős médiaháttérrel kíván biztosítani a Tőkés László bábáskodása alatt megalakult Erdélyi Magyar Néppártot.

Erre utal az is, hogy a sajtótröszt irányításában kiemelt szerepet kap Tőkés László irodavezetője is. Értesülésünk szerint Demeter Szilárd ezekben a hetekben személyesen felkereste az Udvarhelyi Kiadó lapjait, mivel azt a feladatot kapta, hogy összehangolja a szerkesztőségek munkáját. ◀

Kettős tükröz

Diadalát ünnepli az interaktív multimédia, miután a Washington Egyetem Játéktudományi Központja által kifejlesztett, Foldit nevezetű, makromolekula-modellező, online játékprogram felhasználásával a netes „gémerek” kibogozták egy retrovírus fehérjemolekuláját. Megemlítendő, hogy ezen a feladaton korábban szuperszámítógépek dolgoztak közel egy évtizedig – sikertelenül. A HIV gyógyításánál is felhasználható eredmény a web nyújtotta kollaborációs lehetőségek és az emberi kreativitás közös szüleménye, amely azt bizonyítja, hogy lehet hasznos tevékenységet folytatni videojátékokkal, kreatív és motivált emberek csapataival. A netet ellepő online videojátékok mérhetetlen emberi és gépi időt, energiát emésztnek fel – gyakorlatilag eredménytelenül, mert valami ok miatt egyelőre fontosabb a gyártók profitja, mint a neten lógó embertőmeg elfecsérelt idejének jobb kihasználása...

(prier)

Röviden

Lendületben a műholdpiac

A távközlési műholdak piacát nem érinti a gazdasági válság, akárcsak 2008-ban, a piacot a fejlődő országok tartják lendületben – derült ki az Euroconsult tanácsadó cég által szervezett World Satellite Forumon. „A mesterséges holdak gyártói utóljára 2000–2001-ben, az internetbuborék kipukkadásakor jutottak nehezebb helyzetbe, akkor az iparág kapacitása meghaladta az igényeket. Ma a piacot a HD televíziók, a háromdimenziós technológia, valamint a mobiltelefon és az internet igényei mozgatják” – mondta a *Le Monde*-nak Michel de Rosen, a világpiac 3. helyen álló francia Eutelsat cég vezérigazgatója. Az Euroconsult szerint a digitális televízió a növekedés fő motorja. A műholdon sugárzó tévécsatornák száma 2010-ben 29 ezer volt, 2018-ra várhatóan el fogja érni a 39 ezret. A HD a mai 8 százalékkal szemben akkorra a teljes forgalom 20 százalékát képviseli majd.

Tanmese váltja a Megasztárt Kínában

Hiába vonzott négyszázmillió nézőt, átlépte a megengedett időkeretet, így szünetel a *Super Girl* című műsor, a magyar *Megasztárt* legnépszerűbb kínai megfelelője. Helyette erkölcsi javító célzatú, valamint közbiztonsággal, házimunkával kapcsolatos programokat sugároznak majd. Az állami rádió, film és televízió főhivatal (SARFT) döntése alapján a csatorna 2012-ben sem a *Super Girl*-rel, sem pedig más, tömegeket vonzó tehetségkutató műsorral nem jelentkezhet. Mindezt azért, mert a Hunan TV több alkalommal túllépte a SARFT által 2007-ben meghatározott maximum időkeretet, és gyakran három órán át tartó fordulókkal jelentkezett. A fiatal nézőkre gyakorolt káros hatásokra hivatkozva a tehetségkutató műsorok Kínában csak főműsoridőn kívül és legfeljebb napi kétórás időkeretben sugározhatóak.

Médiagnózis

Halálok és tévedések

A bulvármédia legtöbbször szokatlan eseményeket kezel csak hírként, és ha ezek „sztárokkal” vagy sztárolt emberekkel esnek meg, hát annál nagyobb az öröm. Emellett bulvár- és nem bulvár médiumok is ünnepet ülnek, amikor egyszerre sok ember távozik az örök vadászmezőre, természetesen: nem természetes halállal, de az is lehet oka groteszk és morbid jubilálásuknak, ha hírességek hunynak el. Ilyenkor exponenciálisan is megugrik a nézők, a „kattintók” száma, megszokszorozódnak a halálhírt övező műsorsávok, képernyősávok, újsághasábok árai, és a kiadók végre meg tudnak szabadulni a raktárban nyugvó alkotásoktól, életrajzoktól. A média, amely hírességekké formálta ezeket az embereket, még a távozásukat követő gyászból is lehúzza a maga adóját. A Mindenható Sajtó ezen magatartása azonban nagyon illeszkedik a Nyugat korszerűségéhez.

A kegyeletstörténet profithajzás nemzetközi médiatrend – gondoljunk itt csak a nemrégiben kezdődött *News of the World* telefonhallgatási botrányára, ám idehaza is számos példáját találhatjuk az undok csámcsogásnak, jövedelem-szerzés céljából meglobogtatott halálhíreknek, a személyhez kapcsolódó posztumusz médiaanyagokkal való kupeckedésnek.

Ilyen médiafelhajtás övezte annak idején Mădălina Manole halálát, annak körülményeit is, és még hamis információk közlésétől sem riadt vissza a hazai sajtó. Az énekes-

nőről megjelent médiaszenzációk közül kiemelkedik az *Agerpres* által idén nyáron közzétett „utolsó” interjú, melyről a *Paginadimedia.ro* derítette ki, hogy tulajdonképpen közönséges hamisítvány. A tett annál is súlyosabb, mert nem egy, fedetlen testű nőke fotójával betérített, politikusok meg focisták nemi meg nemtelen szokásait taglaló, ócska, de bevált retorikai fordulatokkal élő bulvárlap robbantotta be a közutadba, hanem bizony kies hazánk egyik legfontosabb közvéleményformáló és adatszolgáltató hírügynöksége. Úgy néz ki azonban, hogy a romániai sajtóban nem divat tanulni a hibákból, sőt: nem szabad erkölcsösként viselkedni, de még igazat mondani sem – és főleg az elhunytakról. Az *Agerpres* „mintáját” másolta le az a három tévéadó (*Realitatea TV*, *Antena 3* és *B1 TV*), amely a szeptember 19-én elhunyt dzsesszenész, Johnny Răducanu haláláról három, teljesen különböző, a zenéssel különböző időpontokban készült interjúval emlékeztek meg, ám mindegyiket „utolsó interjú”-ként adták közre. Remélem, hogy mihamarabb kiderül, hogy a tévések hazudtak vagy tévedtek. Ilyen híreket olvasván, lassan azt kezdem várni, hogy egy újságban valaki közölje a hazai bulvárlap- (vagy legalábbis akként viselkedő) média nekrológját. A *News of the World*ot felszámolták. Én nem siratnám az említett tévéadókat, de a hírügynökséget sem.

Péter Árpád

Adatvédelmi vizsgálat indult a parlamenti fotóügyben

Hírösszefoglaló

► Vizsgálatot indított az adatvédelmi biztos a Parlamentben beszédet tartó Orbán Viktor kéziratainak lefotózása ügyében – mondta Mészáros Katalin, a biztos sajtófőnöke az *MTI*-nek. Jóri András két beadvány alapján kezdte el az ügy áttekintését. A sajtófőnök közölte: az egyik beadvány az Országgyűlés sajtófőnökétől, a másik az *Origo.hu* internetes hírportáltól származik, amely nyilvánosságra hozta az Orbán Viktor kézirataról készült fényképet. Altörzsi Anita, az Országgyűlés sajtófőnöke az *MTI* megkeresésére megerősítette,

hogy múlt hét kedden az adatvédelmi biztoshoz fordult az ügyben. Az Országgyűlésbe akkreditált fotósokra vonatkozó előírás azt tartalmazza: „a pulpituson, illetve a felszólalók, képviselők előtti irományok nem feltétlenül nyilvánosak, így kérjük, tartózkodjanak azok felismerhetőség, olvashatóság fényképezésétől”. A napokban az *Index.hu* és az *Origo.hu* hírportálok is olyan fényképet közölték Orbán Viktor múlt hétfői parlamenti beszédéről, amelyen látszottak a kormányfő jegyzetei is. A képeken látható egyik lapon kivehető volt egy olyan bekezdés is, amely át volt húzva és a beszédben nem is hangzott el. ◀

Apróhirdetés

Használt, német-osztrák, vegyes tüzelésű kazánok (25kw-60kw), puffertartályok, valamint bojlerok eladó. Érdeklődni: 0756-800 356.

Fehér és fekete (15x15 cm) padló-csempét keresek. Telefon: 0260-650 193, naponta – 18-20 óra között.

MÉDIAPARTNER



INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

CSÜTÖRTÖK
2011. szeptember 22.

A nap filmjei

TVR1, 21.10
A doboz

Arthur az Amerikai Űrkutatási Hivatal mérnöke, a felesége, Norma irodalomtanár. A házaspár a középosztálybeliek átlagos életét éli a múlt század hetvenes éveiben. Az anyagi helyzetük váratlanul megrendül, amikor mindkettőjüknek munkahelyi problémái támadnak. Másnap egy doboz találnak a kűszöbön. Azután felbukkan a kézbesítő is, aki elmondja, hogy megváltoztathatják az életüket.



DUNA TV, 22.00
Az Északi-tenger kalózái

Észak-Németország kereskedővárosok uralta tenger mellékén él a Broderson család két fiú gyermekével. A kor szokásainak megfelelően az elsőszülött fiút, Jant kereskedő tanoncnak adják, a fiatalabb Klaust pedig a biztos megélhetést kínáló egyházi pályára szánják. Az ifjú engedve az atyai akaratnak Wigbold testvérrel kolostorba készül szerzetesnek.



RTL Klub, 23.45
Az élet sója

Robert, a tipikus balek örült lépésre szánja el magát: elrabolja a főnöke lányát. A szépséges, ám elviselhetetlenül elkényeztetett Celine számára Robert váratlan és rendkívül benn kívitelezett akciója kapóra jön. Hogy megszabadulhasson apjától, segít az elrablójának, miközben két égből potylyant angyal még náluk is eszelősebb módszerekkel próbálja őket összehozni.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Középről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütközés 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás - Sportportrék, Kultúrpesszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.35 Múltidéző (ism.)
8.05 Virágzó Magyarország
8.30 Híradó
8.40 Család-barát (ism.)
9.35 Vannak vidékek (ism.)
10.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
11.25 Derrick (krimisor.)
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.15 Talpalatnyi zöld (ism.)
15.45 Virágzó Magyarország
16.10 A világ felfedezése
17.05 A mindenséggel mérd magad
17.20 Felelet az életnek
17.45 Duna anizs
18.10 MacGyver (am.-kan. sor.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
19.50 Öregberény (sor.)
21.00 Híradó
21.10 Sport hírek
21.20 Közbeszéd
22.00 Az Északi-tenger kalózái (sp.-német kalandf., 1. rész)
23.30 Dunasport
23.40 Utak az éjféli nap alatt
0.05 Muzsikás történet
1.05 Titkos társaságok
2.00 Közbeszéd (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
9.50 George Enescu Nemzetközi Fesztivál 2011
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sorozat)
11.25 Az összeillő pár (ism.)
12.20 Egy nyár Chopin-el
12.40 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sorozat)
14.00 Hírek, időjárásjelentés
14.45 Közérdek
15.15 Teleshopping
15.30 Akzente
17.00 Lottó 5 /40, Lottó 6/49
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.25 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sorozat)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.10 A doboz (amerikai thriller, 2009)
23.00 Dr. House (amerikai sorozat)
0.40 BBC Electric Proms 2007: Keane
1.40 Közérdek (ism.)
2.05 100%-ban garantált
3.00 Sport (ism.)
3.15 Hírek (ism.)

VIASAT 3

9.30 Nyomtalanul (sorozat) 10.20 Judy Garland: Én és az árnyékaim (am.-kan. f.) 12.15 Topmodell lesznek! a 13.40 Feleségcsere 14.40 Órangyal (sorozat) 15.40 Doktor House (ism.) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.30 Gyilkos számok (sorozat) 19.20 Jóbarátok (sorozat) 20.20 Két pasi (ism.) 21.15 Doktor House (sorozat) 22.15 CSI: New York-i helyszínelők (sorozat) 23.10 Aranypart

m1

6.29 Kárpát Expressz
6.56 Ma Reggel
10.00 Kalandozó
11.05 Házaspárjaj (olasz sor.)
12.05 A szerelem diadala (ism.)
13.00 Híradó
13.20 Kárpát Expressz
13.50 Együtt - Hétköznapi Show
14.50 Tesz-vesz
15.20 Angkor unokája
15.50 Bűvölet (olasz sor.)
16.50 Liszt Ferenc (magyar-német-olasz sor.)
17.20 Kisváros (magyar sor.)
18.00 Robbie, a foka (német sor.)
18.50 Angyali érintés (amerikai sor.)
19.40 Szerelmehajó (amerikai sor.)
20.30 Híradó este
20.55 Sport hírek
21.05 Déltenger kincse (auszt.-francia sor.)
22.00 Linda (magyar sor.)
22.55 Az Este
23.30 Titkok és szolgálatok (olasz sor.)
0.25 Szülőföldjeim - Bemutató: Faludy György
1.10 Sport hírek
1.20 Ma Reggel (ism.)
Közéleti műsor

TVR 2

8.00 A Simpson család
8.35 Familie Dr. Kleist (német sor.)
9.30 Jamie Amerikában
10.00 Szigetek kincsei
10.30 Testvérség a borban
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek
12.30 Biznisz óra
13.30 Miért ABC
14.00 Az ajándék (ausztrál sor.)
14.35 Együtt Európában
15.30 Parlamenti pártok fóruma
16.00 Familie Dr. Kleist (német sor.)
17.00 Hírek
17.25 Remix
18.30 Jamie Amerikában
18.55 Adio
19.00 Szigetek kincsei
19.35 Három királyság (kínai sor.)
20.35 Biznisz óra
21.30 Dobro urban (ism.)
22.00 Hírek, időjárásjelentés
23.00 Csillagközi romboló (amerikai-angol akció sor.)
23.55 Három királyság (kínai sor.) (ism.)
0.50 Tomboló öklök (amerikai kaland sor.)
1.45 Zoom (ism.)
1.50 Vallomások (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Tenisz: BRD Tiriac Năstase Trophy 2011 (live) 14.00 Tenisz: BRD Tiriac Năstase Trophy 2011 (live) 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Pontos sportidő 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Pontos sportidő 19.05 Információk 20.00 Pontos sportidő (live) 22.00 Wrestling WWE PPV Extreme Rules, Showtime 0.00 Ürülünk a focinak!

m2

6.56 Ma Reggel
10.00 A rejtélyes XX. század
10.25 Barangolások öt kontinensen
10.50 Emberek a természetben
11.10 Srpski Ekran
11.40 Unser Bildschirm
12.05 Kutyafél-Macsanyelv
12.30 Az én Budapestem
13.01 Híradó délben
13.20 Kárpát Expressz
13.45 Záróra
14.15 Iskolapélida
15.05 Vigyázz, kész, rajt!
15.35 Vizsgálat, lépj be!
16.00 Rocca parancsnok (sor.)
16.50 Elit gimi (drámasor.)
17.45 A hangszerkészítés mesterei
8.10 Magyar retro
19.10 Szabadlábban Erdélyben
19.35 Esti mese
20.00 Két zsaru egy pár (krimisor.)
21.00 Híradó este
21.30 Hogy volt?
22.40 24 (am. sor.)
23.25 Záróra
23.50 Angyali érintés (sor.)
0.35 Szerelmehajó (sor.)
1.20 Montalbano felügyelő (olasz krimisor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 ProTV hírek, sport, Könyvbemutató
10.00 A Csendes-óceán hercege (francia-spanyol kalandfilm, 2000)
12.00 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 ProTV hírek, sport
14.00 Mi történik doktor úr? (ism.)
14.30 Tessék parancsolni! - szórakoztató műsor
16.00 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sor.)
17.00 ProTV hírek, sport
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Román Kupa: Steaua-Sănătatea Cluj labdarúgó mérkőzés (live)
22.30 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 Odaát (amerikai akció sor.)
0.00 A Csendes-óceán hercege (francia-spanyol kalandfilm, 2000) (ism.)
2.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés (ism.)

ACASA

8.15 Anania másik arca (sorozat) 9.45 Dona Barbara (sorozat) 12.45 Lázas szerelem (sorozat) 14.30 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Vad szív (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sor.) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Auróra (am. sorozat) 23.30 Szerelmekönyvek sorozat.)

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Fókusz Reggel
Közzszolgálati magazin
7.55 Reggeli
10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sor.)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.15 ASZTRO Show
14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel
15.15 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)
16.15 A szív útjai (török sor.)
17.15 Ezel - Bosszú mindhalál (török sor.)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz Közzszolgálati magazin
21.20 Barátok közt (magyar sor.)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - összefoglaló
23.00 ValóVilág (2011) (élő) - beszavazó show
23.45 Az élet sója (amerikai-angol rom. vígj., 1997)
Utána: RTL-hírek
1.45 Kemény zsaruk (am. akció sor.)
2.45 Reflektor - Sztármagazin
2.55 Infómánia Multimédia magazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport
8.00 Reggeli matiné - műsora (live)
10.00 Sajtószemle Mircea Badeával
10.50 Menyasszony a fiamnak - reality show
11.00 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor (ism.)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiamnak - reality show
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
20.20 22.00 Nárcisz: Törvénytelen szerelmek (sor.)
23.15 Híradó, Sport, időjárásjelentés
23.50 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live)
1.05 Az elveszett anthrax (amerikai akciófilm, 2000)
3.00 A simlis és a szende (amerikai sorozat)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Szent Johanna (kan. kalandfilm, 1-2. rész, 1999) 14.45 Porszívók (am. vígjáték, 2002) 16.25 Mérges égbolt (am.-kan. thriller, 2008) 18.10 Kidobós: Sok flúg disznót győz (am.-német vígjáték, 2004) 19.55 Az elnök emberére talál (am. vígjáték, 2004) 22.00 Angyalszív (amerikai thriller, 1987) 0.10 Borzalmak városa (amerikai thriller, 2. rész, 2004)

TV2 TV 2

7.00 Segíts magadon!
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Mokka habbal
10.40 Stahl konyhája
10.45 Babapercek
10.50 Teleshop
12.25 Született képek
12.50 3 nindzsa nem hagyja magát (am. akció-vígj., 1995)
14.30 E20.TV
15.30 Eva Luna (am.-mex. sor.) (ism.)
16.30 Psych - Dilis detektívek (amerikai krimisor.)
17.30 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)
18.25 Update Konyha
18.30 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvök (valóságshow)
21.35 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.15 Aktív
22.50 A katedrális (német-kan. drámasor.)
1.00 Aktív extra
1.05 Esküdj! - éjszakai-show
1.35 Tények Este
2.10 E20.TV
2.40 Elsőszámú ellenségem (am. akció sor.)
3.35 Mentőhelikopter (német akció sor.)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.)
8.00 Családban (román sorozat) (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sor.)
10.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
10.30 NCIS (amerikai krimisor.)
11.30 Fințescu hídja
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (román sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Fókusz sport
19.30 A cseresznye a tortán - reality show
20.30 Hercegnő Védelmi Program (amerikai vígjáték, 2009)
22.15 Lököttek (román sor.)
23.15 Focus Monden (ism.)
23.45 NCIS (amerikai krimisor.)
1.00 Hírek, időjárásjelentés (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) 9.30 Teleshopping 10.00 Kedves barátnőm 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém - reality show 15.00 Teleshopping 15.15 A szív úrnője (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliómra lenni? - verseny show 21.00 Manglo világa 22.30 Cancan TV 0.30 Kanal-D Hírek (ismétlés)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)
7.30 Lapzártá (ism.)
Vitamásor újságírókkal
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Keresztmetszet (ism.)
10.30 Retrográd (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Iskolapélida (ism.)
12.05 Befutó (ism.)
Az utánpótlás magazinja
12.30 Ösök tere (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá (ism.)
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Versus (ism.)
15.30 Sportré (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Ázsia (ism.)
17.05 BBC Click
A BBC informatikai magazinja
17.30 Paletta (ism.)
18.00 Híradó
18.30 Sorolól
19.20 Globál
19.45 Tíz perc
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó
22.35 Lapzártá
Vitamásor újságírókkal
23.00 Híradó
Friss napi információk
23.30 Versus (ism.)
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

6.30 Szétepitők
7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők - BMW 325i
9.00 Hogyan csinálják? Légzsák, jégpálya, matrac, páncélautó, lift, sajt
10.00 Hogyan készült
11.00 A túlélés törvényei - Namibia
12.00 Amcsi motorok - Rick motorja 2.
13.00 Autókereskedők úton - Fiat 500 - 1. rész
15.00 Állítólag... - A nézők kérték 2. rész
16.00 Hogyan készült?
17.00 Amcsi motorok - Fantasy motor
- Jeff Clegg
18.00 Autókereskedők - Land Rover
19.00 A túlélés törvényei
20.00 Állítólag... - Gondolatvezérlés
21.00 Hogyan készült?
22.00 Halálos fogás
23.00 Licitvadászok - A gengszter whiskey-je
0.00 Autókereskedők - Volvo P1800S
1.00 Autókereskedők - Land Rover
2.00 A túlélés törvényei - Zambia

ETV

10.00 Cigányok 10.30 Átjáró 16.00 Híradó 16.15 Hitélet, ismétlés 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Reggeli terefere 18.30 Híradó 19.00 Hargita magazin 19.30 Híradó 20.23 Szüreti vigadalom 20.35 A Jazz születésétől napjainkig 21.30 Híradó 22.00 Átjáró

Szeptember 21., szerda

Az év 37. hete és 264. napja, hátravan 101 nap

Ma **Máté** és **Ildikó** napja van.

A **Máté** a héber Mattanaja név rövidített Mattai formájának görög alakjából származik, jelentése: Isten ajándéka.

Az **Ildikó** germán eredetű magyar női név. Attila hun uralkodó feleségének, Krimhildának a nevéből származik. A név rövidülése a **Hilda**, **Ilda**, melynek latin nyelvű szövegekben előforduló átírata az **Ildico**. Holnap az **Ottó**, **Tamás** és **Zelinda** nevűeket köszöntjük.

Évforduló

- 1235 – Julianus barát domonkos szerzetes és három társa útnak indul Béla királyfi megbízásából, hogy Konstantinápolyon és a Fekete-tengeren át eljussanak Magna Hungariába, a keleti magyarok lakóhelyére.
- 1773 – Mária Terézia kihirdeteti a jezsuita rend feloszlataáról szóló, július 21-én kiadott pápai bullát. A rend elkobzott vagyonát

a Magyar Kamara kezeli, ez teszi lehetővé a magyarországi oktatásügy reformját.

• 1883 – Madách Imre *Az ember tragédiája* c. művének ősbemutatója a Nemzeti Színházban.

Vicc

- Papa, tényleg rosszul végződnek a pénteken kötött házasságok?
- Persze. A péntek sem kivétel.

Recept

Körözötttel töltött sonka

Hozzávalók: 40 dkg túró, 25 dkg vaj, 5 dkg vöröshagyma, 8 szelet sonka, 5 g piros fűszerpaprika, 1 csipet őrölt kömény, 1 dkg só, 20 dkg asz-pik, 1 cs. petrezselyemzöld, 4 db paradicsom.

Elkészítés: A túrot átörjük, hozzáadjuk a vajat, a finomra vágott hagymát és a fűszereket, habosra keverjük. A sonkaszeletekre rátesszük a körözöttet, és roládszerűen feltekerjük, majd olvasztott és lehűtött aszpikkal fényez-zük. Paradicsommal és petrezselyemzölddel díszítjük.

Gondolatjel

Visky István rovata

Minden mese igaz. Nem azért, mert hétféjú sárkányokról szólnak, hanem azért, mert arra tanítanak bennünket, hogy a sárkány legyőzhető. Ez pedig fontos dolog. Talán éppen ezért szeretjük a meséket, mert újra és újra megerősítenek bennünket abban, amit a szívünk mélyén mindig is tudtunk és reméltünk: akinek a szíve tiszta,

az végül győz, még ha a legkisebb is a többiek között. Vannak, akik nem szeretik a meséket. Ők is győzni akarnak, mint mindenki más, de úgy, hogy szívüket nem tisztítják meg. Azért nem, mert nem hisznek a tisztaságban és a szépségben. Ha úgy érzed, hogy egy történetben nem te vagy a legkisebb királyfi, akkor valószínűleg a sárkány vagy.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Vihar dúl a lelkében, ezért jobb ha őszintén bevallja, hogy egyszerre vannak pozitív és negatív érzései párkapcsolatában.

BIKA (IV. 21.–V. 21.)

Döntenie kell, hogy a szívére hallgat érzelmi téren, vagy a családjára. Arról van szó, hogy olyan emberhez vonzódik, akire még ön sem számított.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Egyénisége kiteljesedésének időszaka következik. Érzelmi problémáit kezelni tudja, a céljait is könnyebben eléri. Egy barátja hasznos tanácsokkal látja el.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Nehéz eldönteni, hogy a sors kényszeríti-e, vagy ideges kapcsolódása miatt kerül-e kínos helyzetbe. Családi konfliktusok teszik próbára türelmét.

OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)

Munkahelyéről olyan híreket hall, amelyek igazolják az agyályaikat. Most már bánja, hogy nem élt a felkínált ajánlatokkal.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Kellemes meglepetés éri, amitől visszatér az életkedve. Felszabadultabbnak érzi magát, mint bármikor az elmúlt napokban.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Használja ki a lehetőségét annak, hogy új dolgokat tanuljon valakitől. A megszerzett ismeretekkel könnyebben és hatékonyabban fog tudni dolgozni.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Ég a keze alatt a munka, de ez nem feledteti gondjait. Nehezebbé esik nemet mondani, pedig így múlik el egy szerencsés időszak.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Őn nyitott minden új előtt. Intelgés, távolságtartó és néha túlzottan független. Szükségét érzi annak, hogy ma valami jót cselekedjen a környezetével.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Sokat gondolkozik a pénz szerepéről. Rájön, hogy az anyagi ügyeknél lényegesebb kérdések is vannak. A magányos töprengés helyett mozduljon ki.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Nagy kísértésnek van kitéve, hogy elcsábítsák. Ez persze csak akkor gond, ha van párja, de ha nincs, legyen nyitott egy szép, új kapcsolatra.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Érzelmi stabilitása és hűsége lesz nagy próbának kitéve, mivel izgatja és vonzza egy személy. Vágyával hajthatatlannak kell lennie jelenlegi társa miatt.

Ma

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Fátyolfelhős, napos, száraz időre van kilátás, de helyenként megvastagodhat a felhőzet. A keleti, északkeleti szél a Kárpátokban megélnkül, másutt többnyire mérsékelt marad.

A következő napok időjárása

Csütörtök: Napos, száraz időre számíthatunk.
25°C, 27°C (Bukarest)

Péntek: Folytatódik az alapvetően napos, csapadékmentes idő.
23°C, 27°C (Bukarest)

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	27°C	15°C
Brassó	22°C	8°C
Bukarest	24°C	13°C
Csikszereda	22°C	6°C
Kolozsvár	24°C	9°C
Marosvásárhely	25°C	10°C
Nagyvárád	27°C	13°C
Szatmárnémeti	25°C	12°C
Temesvár	26°C	14°C

Pedáns vendég

Horváth István

***	HABOS KONTŰR!	...VÉRIG TELJESEN	TAMADÁST ELHARIT	NEV SZERINT ISMERTLEN	DUPLAZVA: DOB	AZ EGYIK VERCSPORT	SZAKITVA ELTAVOLIT	KÉMIAI ELEM. VEGYJELE: PB	FRANCIA RT.
ILLETÉKES SZERVITŐL SZÁRMAZÓ									
SZÁRAZ FŰ						... KEZEK-KELI BIRÓI DONTÉS			
***	ALLATSZELIDÍTŐ								ÁZSIAI ALLÓVIZ
BOLDGOLTÓ SZÓ					BESZÉD TARGYA DUGATTYU MOZGÁSA				
... NAGY LAJOS: A BIKINI ENEKESÉ		AZ UDVARRA MEGY FESLETT ERKÖLCS						RÖNTGEN FŐ A... GONDBAN VAN	
OROZVA SZERÉZ MEG							KORONÁS NOVÉNY FÉLDRA- GÁKÓ		
HASZONTALAN NOVÉNY				LABDÁT TOVÁBBIT ADÁSBAN VAN!					
ILYENKOR									
KUTYÁVAL ROKON RAGADOZÓ								DEZODOR (RÓV.)	

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Balog-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:

1 hónapra	15 lej,
3 hónapra	38 lej,
6 hónapra	75 lej,
12 hónapra	148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)
ISSN 1841-5520

Az *Új Magyar Szó* bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az *Új Magyar Szó*ra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ

és a Szabad Sajtó Alapítvány

94.0 MHz PROFÍ RÁDÍÓ
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95,1 fm
Paprika Rádió
Fűlön csíp.

95 FM
SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDÍÓ
FM 95,6
www.radiocluj.ro

Liga-1: botrányos forduló

Labdarúgás

Turós-Jakab László

A forduló általános jellemzőjével összhangban, botrányos mérkőzéssel zárult hétfőn este a labdarúgó-Liga-1 hetedik menete. A CFR 1907 2-0-ra verte Kolozsváron az FC Vasluit, a gólokat Cadu (11 m) és Weldon szerezte a 70. és 72. percben. Győzelmükkel a „vasutasok” egy pontra közelítették meg a listavezető Dinamót.

Augustus Constantin szétfűtyülte a kolozsvári mérkőzést – s nemcsak a 12 sárga lap és Viorel Hizo vaslui edző kiállításai miatt mondom ezt. A sármester határozatlan játéklevezetése közepette, a 18. percben bekövetkezett ütközés során betört Wesley feje, Beto kapust pedig ki kellett támogatni a pályáról, majd szünet után Camora rúgta meg Adailton, aki szintén kötést kapott a fejére. Constantin les címén érvénytelenítette Wesley gólját, majd Weldon, Ronny és Sougou tizenhatoson belüli felvágásai után csak az utolsónál, a legkevésbé nyilvánvalónál adott tizenegyeset a házigazdáknak. Adrian Porumboiu csapattulajdonos nyilvánosan bundázóknak ti-

tultálta a kolozsváriakat, akiket azzal vádol, hogy csak háttérmanőverekkel tudnak nyerni.

A másik hétfői mérkőzésen, Marosvásárhelyen, a helyi MFC az utolsó másodpercekben mentett pontot Sergiu Buş góljával (1-1), miután a 75. percben Grozav a Kolozsvári U-nak szerzett vezetést.

A viharos 7. fordulóban négy hazai siker született, s csak a bajnok Oţelul és a

Pandurii tudott idegenben nyerni. Kevés gól esett, 14, viszont annál több sárga lap került elő, nem kevesebb, mint 62. Hét játékost és három edzőt – a rapidos Răzvan Lucescut, a Târgu-Jiu-i Petre Grigoraş és vaslui Viorel Hizót – állítottak ki a sármesterek, akik ezúttal sem álltak a helyzet magaslatán. Mégis, közülük Kovács István még nagyobb tragédiát akadályozott meg azzal,

hogy csak a mentősöknek engedte meg, hogy elmozdítsák a gyepről a lábtörést szenvedett Cosmin Băcilă. A „pandurók” játékosát tegnap már meg is mütötték. Több hónapos kényszerpihenőre szorult, míg „hóhérrja”, Gardoş, legkevesebb 16, legtöbb 24 forduló eltiltásra számíthat.

A 8. forduló műsora: pénteken: Concordia Chiajna–Brassói FC (20:15 óra, GSP Tv), Galaci Oţelul–CS Mio-

veni (21:30 óra, DigiSport 1), szombat: Kolozsvári U–Ceahlăul Piatra Neamţ (19 óra, DigiSport 1), Buk., Rapid–Kolozsvári CFR 1907 (21:30 óra, DigiSport 1); vasárnap: Buk. Sportul Studenţesc–Buk. Steaua (17 óra, DigiSport 1), FC Vaslui–Szebeni Voinea (19 óra, DigiSport 1), Petrolul Ploieşti–Buk. Dinamo (21:30 óra, DigiSport 1); hétfő: Pandurii Tg. Jiu–Astra Ploieşti (19 óra, Dolce Sport és TVR 1), Medgyesi Gaz Metan–Marosvásárhelyi MFC (21:30 óra, DigiSport 1). ◀



A Vaslui elleni győzelmükkel a kolozsvári vasutasok a táblázat második helyére léptek

Fotó: Mediafax

A táblázaton				
1. Dinamo	7	5	1	13-4 16
2. CFR 1907	7	5	0	2 16-5 15
3. Pandurii	7	4	2	1 12-6 14
4. Rapid	7	4	2	1 9-4 14
5. Kv. U	7	3	3	1 9-6 12
6. Astra	7	3	2	2 7-6 11
7. Steaua	7	3	1	3 11-9 10
8. Vaslui	7	3	1	3 9-9 10
9. Brassó	7	3	1	3 7-7 10
10. Oţelul	7	3	1	3 6-8 10
11. Ceahlăul	7	2	3	2 6-7 9
12. Gaz Metan	7	3	0	4 11-13 9
13. Petrolul	7	2	1	4 6-7 7
14. Szeben	7	1	4	2 5-8 7
15. Vásárhely	7	1	3	3 6-9 6
16. Mioveni	7	2	0	5 7-16 6
17. Sportul	7	1	2	4 7-15 5
18. Chiajna	7	0	3	4 1-10 3

DK-sorsolás Bangkokban

Tenisz

T. J. L.

A bangkoki Four Seasons hotelben ma délben sorsolják ki a jövő évi Davis-kupa-mérkőzések első fordulójának párosítását. Azzal, hogy 5-0-ra veszített a csehekkel szemben, a román csapat kiesett a Világsoportból, ahova 2010-ben jutott fel.

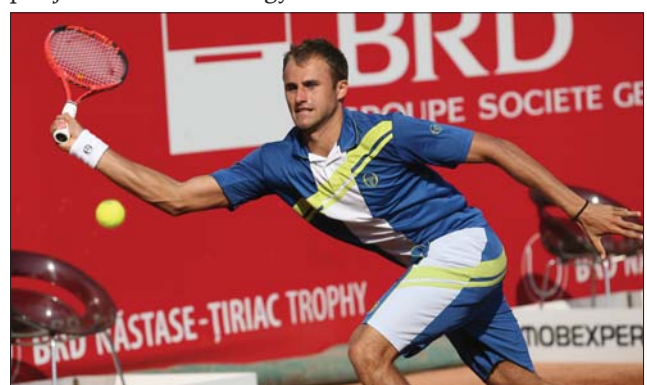
A legfrissebb DK-világrangsorban a 25. helyen álló Románia a négyes számú kiemeltje az euroafrikai zóna I. csoportjának, tehát az első fordulóban nem találkozhat Izraellel (első számú kiemelt, 11. a DK-rangsorban), Dél-Afrikával (2., 21.) és Belgiummal (3., 22.). A trikolórok lehetséges ellenfelei a jövő évi nyitófordulóban: Hollandia (27. a DK-rangsorban), Finnország (30.), Szlovákia (31.), Szlovénia (34.), Portugália (35.), Dánia (39.) és Nagy-Britannia (44.)

A britek elleni 0-5 nyomán az euroafrikai zóna II. csoportjában maradt magyar

csapat a negyedik kiemelt, azaz Ukrainát (első számú kiemelt), Lengyelországot (2.), Bosznia-Hercegovinát (3.), Fehéroroszországot (5.), Lettországot (6.), Ciprust (7.) és Észtországot (8.) elkerüli az első fordulóban. A magyarok lehetséges ellenfelei az egyiptomiak, az írek, a luxemburgiak, a madagaszkáriak, a moldovaiak, a monacóiak, a marokkóiak és a törökök. Magyarország a 49. a legújabb DK-rangsorban, amely 132 nemzetet tartalmaz.

A Világsoport jövő évi küzdelemsorozatának nyolc kiemeltje Spanyolország (1.), Argentína (2.), Szerbia (3.), Franciaország (4.), Csehország (5.), Egyesült Államok (6.), Horvátország (7.) és Oroszország (8.). A legjobbak ellenfelei Ausztria, Kanada, Németország, Olaszország, Japán, Kazahsztán, Svédország és Svájc közül kerülnek ki.

Az idei Davis-kupa-döntőt Spanyolország és Argentína vívja, december 9. és 11. között. ◀



A román csapat egyik legjobb játékosa, Victor Crivoi

Fotó: Mediafax

Még nyeretlen a Steaua

Jégkorong

T. J. L.

A Ferencvárosi TC 5-3-ra győzött a Steaua Rangers vendégeként Csíkszeredában, a magyar-román jégkorongbajnokságban, a MOL Ligában. A hét fő esti mérkőzésen a vesztes csapat góljait Martin Persson és Mihai Georgescu (2) ütötte. A Steaua 24 percet játszott emberhátrányban, a Fradi csak 8-at.

A táblázaton:				
1. Dab.Docler	5	5	0	0 30-914
2. Miskolci JJSE	3	3	0	0 20-4 9
3. Fehérvár	5	3	0	2 21-20 8
4. Brassó	5	2	0	3 19-18 6
5. FTC	5	2	0	3 15-25 6
6. Csíkszereda	2	1	0	1 7-4 4
7. Újpest	4	1	0	3 10-27 3
8. Steaua	5	0	0	5 14-29 1

A győzelemért 3 pont jár. Ha büntetők vagy hosszabbítás után születik, 2-1 arányban oszlik a győztes és vesztes között.

Székesfehérvárot a vendég újpesztiek először nyertek ebben az idényben: 6-4 a Sapa Fehérvár AV19-cel.

Tegnap este HSC–Dab. Docler csúcsrangadó volt Csíkszeredában, míg Székesfehérváron a Sapa Fehérvár AV19 a Miskolci Jegesmedvék csapatát fogadta. Pénteken az alábbi párosításban játszanak: Újpesti TE–Sapa Fehérvár AV19, HSC Csíkszereda–Brassói Corona Fenestela, Ferencvárosi TC–Miskolci JJSE. ◀

Hănescu korán búcsúzott

Tenisz

ÚMSZ

BRD Năstase Țiriac Trophy névvel szerepel az ATP-versenynaptárban, amelynek küzdelmei ezen a héten Bukarestben zajlanak. A díjalap 422.950, amiből a győztesnek 67.650, a döntősnek pedig 35.600 jár. A bukaresti torna ATP 250 kategóriás, ami azt jelenti, hogy a nyertes 250 világrangsor-pontot kap – legyőzöttje pedig 150-et.

A 32-es főtáblára kerülésért 32-en selejtezték, köztük 22 román játékos. Egyedül a 34 éves Razvan Sabăunak sikerült a cél közelébe kerülnie, de az utolsó fordulóban 6-1, 7-6 (3) arányban alulmaradt a francia Florent Serrá-

val szemben. A román színeket alanyi jogon Victor Hănescu, Marius Copil, Victor Crivoi és Adrian Ungur képviselte a főtáblán, utóbbi három szabadkártyásként.

Mindjárt az első fordulóban nagy meglepetés született: az ismeretlen brazil Joao Souza 6-4, 7-6-ra verte az ötödik helyen kiemelt spanyol Tommy Robredót. S arra sem sokan számítottak, hogy a portugál Frederico Gil már az első körben legyőzi a francia Jeremy Chardy (2-6, 6-4, 6-3).

Tegnap eredmények: Igor Andrejev (orosz)–Peter Torebko 5-7, 6-4, 7-5, Marius Copil–Victor Crivoi 6-3, 6-3, Carlos Berlocq (argentín)–Andreas Haider-Maurer (osztrák) 6-2, 6-1, Alessandro Giannessi–Albert Montanes (spanyol, 8.) 7-5, 6-4, Florent

Serra–Gianluca Naso 6-2, 6-4, Albert Ramos (spanyol)–Victor Hănescu 6-4, 6-3, Filipo Volandri (olasz)–Rui Machado (portugál) 6-3, 6-3, Andreas Seppi (olasz, 7.)–Eric Prodon (francia) 6-1, 4-6, 6-1, Adrian Ungur–Lukas Rosol (cseh) 6-4, 6-1.

Hănescu 2008-cal kezdődően negyedszer búcsúzott a ATP-bukaresti torna első fordulójában, miután 2007-ben döntőt vívott – s veszített a francia Gilles Simonnal szemben.

Az est fénypontjaként az Arenele BNR-n gálamérkőzés szórakoztatta a közönséget, a háló egyik oldalán a francia Yannick Noah és a marokkói Younes El Aynoui, a másikon pedig Ilie Năstase és a mókamester Mansour Bahrami búvöltte a teniszlabdát. ◀

Röviden

Kiesett a Mioveni

A labdarúgó-Román Kupa tizenhatodöntőinek első eredményei: Brassói FC–Bákói FCM (Liga-2-es) 2-0 (hosszabbítás után), Petrolul Ploieşti–Concordia Chiajna 4-1 és Gaz Metan Severin (L2)–CS Mioveni 6-3 (büntetővel). Lapzárta után fejeződött be a Galaci Oţelul–Oltchim Râmnicu Vâlcea (L3) találkozó. Ma nyolc mérkőzést rendeznek, holnap pedig a következő meccseket: Marosvásárhelyi MFC–Konstancai Viitorul (L2) – 18.30 óra, Sport.ro, Steaua–Kolozsvári Sănătaea (L3) – 20.30 óra, Pro Tv, Dinamo–Nagyvárad Luceafărul (L2) – 21.15 óra, Dolce Sport, FC Vaslui–Jádi Voinea (L3).

Fordítottak a kolozsváriak

Női kosárlabda-Román Kupa-visszavágókat rendeztek tegnap. A Kolozsvári U látványosan fordítva ütötte el a továbbjutástól a Nagyvárad CSM U-t, amelyet a hazai 64-72 után tegnap 63-46-ra győzött le idegenben. Kettős győzelemmel jutott tovább a Szatmárnémeti (99-48 és 68-60 a Krajovával), a Rapid (48-46 és 62-56 a Iaşi-val), a Târgovişte (77-54 és 77-58 a Gyulafehérvárral), a Sepsi BC (61-55 és 76-44 az Olimpiával) és az Arad (65-52 és 59-48 a Temesvárral). A hazai 93-69-et követően a Sportul Studenţesc csak 63-60-ra kapott ki Brassóban és a legjobb nyolc közé jutott.

Magyarok, nem hondurasiak

Másfél hónappal a sanghaji világbajnokság után megkapták oklevelüket a nemzetközi szövetségtől (FINA) a magyar férfi vízilabda-válogatott tagjai, akik ezzel immár igazolhatják, hogy nem Honduras, hanem Magyarország színeiben vettek részt a vb-n – írta tegnap a dr. Kemény Dénes irányította nemzeti együttes hivatalos honlapja.

Hazatér a Steaua?

A Rapid Giuleşti-re való visszatérése után a másik fővárosi labdarúgócsapat is hazatérését tervezi: Gigi Becali megegyezett a katonaklub illetékeseivel, s ha valami közbe nem jön, a Steaua már október 22-én a Ghencea úton fogadhatja a Rapidot az örökrangadón.

Oktatták a japánokat

Az Új-Zélandon zajló rögbi-Világkupa legutóbbi eredményei: Új-Zéland–Japán 83-7 (A csoport), Franciaország–Kanada 46-19 (A), Anglia–Grúzia 41-10 (B), Írország–Ausztrália 15-6 (C), Olaszország–Oroszország 53-17, Wales–Szamoa 17-10 (D). A skótokkal és az argentinokkal szemben is vesztes románok szombaton az angolokkal találkoznak.